

**293/2007 Z.z.**

**ZÁKON**  
zo 17. mája 2007

**o uznávaní odborných kvalifikácií**

Zmena: 560/2008 Z.z.

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

**PRVÁ ČASŤ**

**ZÁKLADNÉ USTANOVENIA**

§ 1

**Predmet úpravy a pôsobnosť zákona**

(1) Tento zákon upravuje podmienky uznávania dokladov o odbornej kvalifikácii vydaných školami alebo inými oprávnenými orgánmi (ďalej len "oprávnený orgán") podľa právnych predpisov členských štátov Európskej únie alebo štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a Švajčiarskej konfederácie (ďalej len "členský štát") na účely výkonu regulovaných povolání a regulovaných odborných činností (ďalej len "regulované povolanie") a na účely voľného poskytovania služieb v Slovenskej republike.

(2) Tento zákon upravuje podmienky uznávania dokladov o odbornej kvalifikácii vydaných oprávnenými orgánmi podľa právnych predpisov štátov, ktoré nie sú členskými štátmi (ďalej len "tretí štát"), na účely výkonu regulovaných povolání a na účely voľného poskytovania služieb v Slovenskej republike.

(3) Tento zákon sa nevzťahuje na uznávanie

a) dokladov o špecializácii a certifikátov zdravotníckych pracovníkov potrebných na vykonávanie zdravotníckeho povolania podľa osobitného zákona, 1)

b) odborných kvalifikácií na účely výkonu regulovaných povolání, na ktoré sa vzťahujú osobitné predpisy, 2)

c) odborných činností uvedených v prílohe č. 1.

(4) Pri činnostiach uvedených v prílohe č. 6, ktoré sa majú vykonávať ako živnosť podľa osobitného zákona, 4) sa tento zákon vzťahuje na uznávanie dokladov o vzdelaní; odbornú prax uznáva v konaní o uznaní odbornej spôsobilosti príslušný orgán podľa osobitného zákona. 4)

§ 2

**Vymedzenie základných pojmov**

Na účely tohto zákona

a) uznávanie dokladu o vzdelaní je uznanie vysokoškolského diplomu, absolventského diplomu, vysvedčenia, osvedčenia o odbornej kvalifikácii alebo iných dokladov o vzdelaní vydaných zahraničnými oprávnenými orgánmi podľa právnych predpisov príslušného štátu za rovnocenný s dokladom o vzdelaní vydaným oprávneným orgánom v Slovenskej republike,

b) regulované povolanie je povolanie, odborná činnosť alebo skupina odborných činností, ktorých výkon je podmienený splnením kvalifikačných predpokladov podľa osobitných predpisov; 5) regulované povolanie možno vykonávať najmä na základe regulovaného vzdelávania prípadne spojeného s používaním profesijného titulu alebo označenia povolania, ako aj na základe členstva v komore alebo v inej profesijnej organizácii, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2,

c) regulované vzdelávanie je vzdelávanie zamerané na odbornú prípravu na výkon príslušného regulovaného povolania; úroveň a štruktúra tohto vzdelávania sú ustanovené právnymi predpismi príslušného členského štátu alebo ich sleduje a schvaľuje orgán členského štátu zriadený na tento účel; súčasťou tohto vzdelávania môže byť aj prax a študijný pobyt,

d) príslušný orgán je orgán, ktorý vydáva rozhodnutie o uznaní odbornej kvalifikácie na účely výkonu príslušného regulovaného povolania v Slovenskej republike. Príslušné orgány ustanovuje tento zákon alebo osobitný predpis, 6) ak nie je v osobitných predpisoch ustanovené inak; príslušné orgány vydávajú rozhodnutie o uznaní odbornej kvalifikácie na základe rozhodnutia o uznaní dokladu o vzdelaní vydaného Ministerstvom školstva Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo školstva"),

e) odborná kvalifikácia je spôsobilosť na výkon regulovaného povolania potvrdená dokladom o odbornej kvalifikácii alebo doklad o vykonávaní odbornej praxe, ktorý bol vydaný v súlade s právnymi predpismi príslušného členského štátu,

f) doklad o odbornej kvalifikácii je doklad o vzdelaní alebo iný doklad osvedčujúci odbornú kvalifikáciu, ktorý bol vydaný v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo iného členského štátu; doklad o vzdelaní alebo iný doklad osvedčujúci odbornú kvalifikáciu, ktorý vydal tretí štát, sa považuje za doklad o odbornej kvalifikácii, ak má jeho držiteľ doklad o uznaní odbornej kvalifikácie na území iného členského štátu a najmenej tri roky odbornej praxe v príslušnej oblasti na území členského štátu, ktorý mu doklad o odbornej kvalifikácii uznal,

g) vysokoškolský diplom je doklad o vzdelaní

1. vydaný oprávneným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil

1aa. aspoň trojročné denné štúdium na vysokej škole alebo

1ab. aspoň trojročné denné štúdium na inej vzdelávacej ustanovizni, ktorá je zriadená podľa právnych predpisov príslušného členského štátu a je podľa týchto predpisov postavená na úroveň vysokej školy, alebo

1ac. aspoň trojročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium na vysokej škole,

alebo

1ad. aspoň trojročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium na inej vzdelávacej ustanovizni, ktorá je zriadená podľa právnych predpisov príslušného členského štátu a je podľa týchto predpisov postavená na úroveň vysokej školy, a

1b. ak je to potrebné, potvrdzuje, že jeho držiteľ skončil aj ďalšie odborné vzdelávanie, a

1c. potvrdzuje, že jeho držiteľ má odbornú kvalifikáciu požadovanú na výkon príslušného povolania v tom členskom štáte, ktorý ho vydal,  
alebo

2. vydaný

2a. oprávneným orgánom členského štátu, ak je vydaný na základe úspešného skončenia nadpolovičnej časti štúdia v členskom štáte z celkovej dĺžky štúdia potrebnej na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie, alebo

2b. po úspešnom skončení štúdia v členskom štáte potrebnom na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie a uznaný príslušným orgánom členského štátu, pričom sa držiteľovi tohto dokladu priznali rovnaké práva na výkon regulovaného povolania v tom členskom štáte, alebo

2c. v treťom štáte,

2ca. ak je uznaný príslušným orgánom členského štátu za rovnocenný a

2cb. ak sa držiteľ preukázal trojročnou odbornou praxou potvrdenou príslušným orgánom členského štátu, ktorý uznal jeho vysokoškolský diplom,

h) absolventský diplom je doklad o vzdelaní

1. vydaný oprávneným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil

1aa. aspoň jednoročné denné štúdium na vysokej škole, alebo

1ab. aspoň jednoročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium na inej vzdelávacej ustanovizni, pričom podmienkou prijatia na toto štúdium bolo úplné stredné vzdelanie alebo úplné stredné odborné vzdelanie alebo stredné odborné vzdelanie, a

1ac. ak je to potrebné, aj ďalšie odborné vzdelávanie, ktoré sa môže požadovať okrem tohto štúdia, alebo

1ad. jeden zo študijných odborov uvedených v prílohe č. 3 a

1b. potvrdzuje, že jeho držiteľ má odbornú kvalifikáciu požadovanú na vykonávanie regulovaného povolania v danom členskom štáte, alebo

2. vydaný

2a. oprávneným orgánom členského štátu, ak je vydaný na základe úspešného skončenia

nadpolovičnej časti štúdia v členskom štáte z celkovej dĺžky štúdia potrebnej na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie, alebo

2b. po úspešnom skončení štúdia v členskom štáte potrebnom na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie a uznaný príslušným orgánom členského štátu, pričom sa držiteľovi tohto dokladu priznali rovnaké práva na výkon regulovaného povolania v tom členskom štáte, alebo

2c. v treťom štáte,

2ca. ak je uznaný príslušným orgánom členského štátu za rovnocenný a

2cb. ak sa držiteľ preukázal trojročnou odbornou praxou potvrdenou príslušným orgánom členského štátu, ktorý uznal jeho doklad o vzdelaní,

i) vysvedčenie je doklad o vzdelaní

1. vydaný oprávneným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ po štúdiu na strednej škole absolvoval

1aa. iné štúdium než to, ktoré je uvedené v písmene g), ktoré môže byť aj kombináciou teoretickej a praktickej prípravy, doplnené tam, kde je to potrebné, odbornou praxou, alebo

1ab. odbornú prax, ktorá sa požaduje okrem štúdia na strednej škole, alebo

1b. potvrdzuje, že držiteľ po štúdiu na strednej škole odborného zamerania vrátane učňovských škôl tam, kde je to nevyhnutné, absolvoval

1ba. štúdium alebo

1bb. odborné vzdelávanie podľa bodu 1aa., alebo

1bc. odbornú prax, a

1c. potvrdzuje, že má odbornú kvalifikáciu potrebnú na začatie alebo vykonávanie regulovaného povolania v tom členskom štáte, alebo

2. vydaný

2a. oprávneným orgánom členského štátu, ak je vydaný na základe úspešného skončenia nadpolovičnej časti štúdia v členskom štáte z celkovej dĺžky štúdia potrebnej na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie, alebo

2b. po úspešnom skončení štúdia v členskom štáte potrebnom na získanie príslušnej odbornej kvalifikácie a uznaný príslušným orgánom členského štátu, pričom sa držiteľovi tohto dokladu priznali rovnaké práva na výkon regulovaného povolania v tom členskom štáte, alebo

2c. v treťom štáte,

2ca. ak je uznaný príslušným orgánom členského štátu za rovnocenný a

2cb. ak sa držiteľ preukázal trojročnou odbornou praxou potvrdenou príslušným orgánom členského štátu, ktorý uznal jeho doklad o vzdelaní,

j) osvedčenie o odbornej kvalifikácii je doklad

1. potvrdzujúci získanie odborného vzdelania, ktoré nie je potvrdené

1a. vysokoškolským diplomom podľa písmena g) alebo

1b. absolventským diplomom podľa písmena h),

alebo

1c. vysvedčením podľa písmena i), alebo

2. vydaný po posúdení osobných kvalít, zručností alebo vedomostí, ktoré považuje za nevyhnutné na výkon povolania príslušný orgán členského štátu, ktorý môže rozhodnúť o splnení predpísaných kvalifikačných predpokladov bez toho, aby požadoval doklady o predchádzajúcom vzdelávaní, alebo

3. doklad o vykonávaní povolania v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu v členskom štáte počas troch po sebe nasledujúcich rokov alebo v rovnakom období v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu na kratší pracovný čas počas posledných desiatich rokov,

k) odborná prax je vykonávanie príslušného povolania v členskom štáte podľa právnych predpisov členského štátu,

l) adaptačné obdobie je výkon regulovaného povolania v Slovenskej republike v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu pod dohľadom fyzickej osoby, ktorá má odbornú kvalifikáciu v odbore (ďalej len "odborník"),

m) skúška spôsobilosti je skúška zameraná na posúdenie odborných vedomostí a schopností žiadateľa vo vzťahu k príslušnému regulovanému povolaniu,

n) členský štát pôvodu je členský štát, v ktorom žiadateľ získal odbornú kvalifikáciu na výkon povolania, alebo členský štát, v ktorom žiadateľ povolanie vykonáva alebo vykonával. Za členský štát pôvodu sa považuje aj tretí štát, ak to vyplýva z tohto zákona alebo z osobitného predpisu. Na účely posudzovania iných dokladov a osvedčení podľa § 17 sa za členský štát pôvodu považuje členský štát, v ktorom činnosť žiadateľ naposledy vykonával alebo ktorého je žiadateľ štátnym občanom,

o) uznaná škola je vzdelávacia ustanovizeň v členskom štáte alebo v treťom štáte, ktorá je zaradená do siete štátom uznaných vzdelávacích ustanovizní v danom štáte, a tým kvalitu vzdelávania zaručuje štát,

p) manažér je fyzická osoba, ktorá plánuje, organizuje, vykonáva, vedie a kontroluje ľudské, finančné, materiálne a informačné zdroje ako

1. manažér organizácie alebo manažér pobočky organizácie, alebo

2. zástupca majiteľa alebo manažér organizácie, ak je s takým postavením spojená zodpovednosť rovnocenná so zodpovednosťou zastupovaného majiteľa alebo manažéra, alebo

3. zamestnanec v riadiacom postavení s povinnosťami obchodnej alebo technickej povahy a so zodpovednosťou za jedno oddelenie alebo viac oddelení organizácie.

## **DRUHÁ ČASŤ**

### **VOĽNÉ POSKYTOVANIE SLUŽIEB**

#### **§ 3**

(1) Občan členského štátu alebo občan tretieho štátu, ktorý splnil podmienky na poskytovanie služieb 7) podľa právnych predpisov členského štátu pôvodu (ďalej len "poskytovateľ služieb"), môže dočasne a príležitostne poskytovať rovnaké služby na území Slovenskej republiky, ak

a) povolanie v členskom štáte pôvodu je regulovaným povolaním alebo vzdelanie a odborná príprava, ktorá vedie k tomuto povolaniu, sú regulované, alebo

b) vykonával toto povolanie najmenej dva roky počas posledných desiatich rokov.

(2) Dočasná a príležitostná povaha sa posudzuje podľa druhu povolania, najmä vzhľadom na trvanie, frekvenciu, pravidelnosť a nepretržitosť poskytovania služieb.

(3) Poskytovateľ služieb je pri poskytovaní služieb povinný dodržiavať povinnosti poskytovateľa služieb vzťahujúce sa na odbornosť poskytovania služieb, pracovnú disciplínu a ďalšie povinnosti podľa osobitných predpisov. 8)

(4) Poskytovateľ služieb má právo na automatickú dočasnú registráciu v registri komory alebo v inej profesijnej organizácii podľa osobitných predpisov. 9)

#### **§ 4**

(1) Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje predloženie písomného vyhlásenia o poistení (ďalej len "vyhlásenie") v súvislosti so zodpovednosťou poskytovateľa služieb, je poskytovateľ služieb povinný pred prvým poskytnutím služby v Slovenskej republike (ďalej len "prvé poskytnutie služby") predložiť toto vyhlásenie alebo vyhlásenie o iných prostriedkoch osobnej a kolektívnej ochrany podľa právnych predpisov členského štátu pôvodu príslušnému orgánu. Vyhlásenie je poskytovateľ služieb povinný opätovne predložiť raz ročne do 31. januára príslušného kalendárneho roka, ak má v úmysle poskytovať služby počas príslušného roka.

(2) Pred prvým poskytnutím služby je poskytovateľ služieb povinný predložiť

a) úradne osvedčenú kópiu dokladu o odbornej kvalifikácii,

b) doklad o oprávnení poskytovať služby rovnakého druhu vydaný oprávneným orgánom v štáte pôvodu a doklad o tom, že poskytovanie služieb nie je poskytovateľovi obmedzené alebo zakázané,

c) úradne osvedčenú a preloženú kópiu dokladu o vykonaní praxe podľa § 3 ods. 1 písm. b),

d) kópiu dokladu totožnosti,

e) iný doklad.

(3) Pri zmene skutočností preukazovaných dokladmi podľa odseku 2 je poskytovateľ služieb povinný do ôsmich dní písomne oznámiť zmenu a doložiť ju dokladom preukazujúcim uskutočnenú zmenu.

## § 5

(1) Na účely zabránenia poškodeniu zdravia alebo bezpečnosti príjemcu služieb príslušný orgán preskúma odbornú kvalifikáciu poskytovateľa služieb pred prvým poskytnutím služby, ak ide o regulované povolanie, ktoré môže mať nepriaznivé následky na chránené záujmy uvedené v § 23 ods. 5.

(2) Na regulované povolanie lekára so základnou odbornou prípravou, špecializovaného lekára, zubného lekára, špecializovaného zubného lekára, farmaceuta, sestry alebo pôrodnej asistentky sa odsek 1 nevzťahuje.

## § 6

(1) Príslušný orgán vydá rozhodnutie o výsledku preskúmania podľa § 5 ods. 1 poskytovateľovi služieb do jedného mesiaca od prijatia vyhlásenia s dokladmi požadovanými podľa § 4.

(2) V odôvodnených prípadoch môže príslušný orgán určiť dlhšiu lehotu ako v odseku 1, nie však dlhšiu ako dva mesiace. Príslušný orgán o tom upovedomí poskytovateľa služieb spolu s dôvodom predĺženia lehoty najneskôr do 15 dní odo dňa prijatia vyhlásenia poskytovateľa služieb.

(3) Ak poskytovateľ služieb nepredloží požadované doklady podľa § 4, príslušný orgán konanie preruší a vyzve poskytovateľa služieb na doplnenie chýbajúcich dokladov alebo odstránenie nedostatkov podania v lehote do 30 dní od doručenia výzvy.

(4) Ak poskytovateľ služieb nepredloží požadované doklady alebo neodstráni nedostatky v lehote podľa odseku 3, príslušný orgán konanie zastaví.

(5) Ak príslušný orgán zistí, že by výkon regulovaného povolania mal nepriaznivé následky na chránené záujmy uvedené v § 23 ods. 5, vydá rozhodnutie, v ktorom nepovolí poskytovateľovi služieb vykonávať regulované povolanie na území Slovenskej republiky.

(6) Ak je rozdiel medzi odbornou kvalifikáciou poskytovateľa služieb a odbornou kvalifikáciou, ktorá je potrebná na vylúčenie ohrozenia chránených záujmov uvedených v § 23 ods. 5, poskytovateľ služieb vykoná skúšku spôsobilosti podľa tohto zákona. Konanie skúšky a jej vyhodnotenie sa musí vykonať do jedného mesiaca odo dňa doručenia rozhodnutia podľa odseku 1.

(7) Ak príslušný orgán nekoná v lehotách podľa odsekov 1 a 2, poskytovateľ služieb môže službu poskytovať.

(8) Príslušný orgán postupuje pri preskúmaní odbornej spôsobilosti poskytovateľa služieb podľa odsekov 1 až 7, ak osobitný predpis 10) neustanovuje inak.

## § 7

### **Spolupráca príslušných orgánov**

(1) Príslušný orgán je oprávnený preskúmať odbornú kvalifikáciu a spôsobilosť poskytovateľa služieb, jeho bezúhonnosť, zákonnosť oprávnenia poskytovať v štáte pôvodu, ako aj neexistenciu disciplinárnych a trestnoprávných sankcií súvisiacich s poskytovanými službami. Na tento účel si príslušný orgán môže vyžiadať potrebné informácie od príslušného orgánu štátu pôvodu.

(2) Príslušné orgány poskytujú, požadujú alebo prijímajú informácie v spolupráci s príslušnými orgánmi členských štátov na účely zabezpečenia ochrany spotrebiteľa podľa osobitného predpisu. 11)

## **TRETIA ČASŤ**

### **SYSTÉM UZNÁVANIA ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ**

#### **Systém automatického uznávania odborných kvalifikácií**

## § 8

(1) Ministerstvo školstva uzná doklad o vzdelaní vydaný v členskom štáte na výkon príslušného zdravotníckeho povolania, ak doklad

a) je uvedený v prílohe č. 4,

b) nie je uvedený v prílohe č. 4, ale je doplnený dokladom príslušného orgánu členského štátu, že sa považuje za doklad rovnocenný s dokladmi uvedenými v prílohe č. 4,

c) nie je uvedený v prílohe č. 4, ale je doplnený dokladom o uznaní tohto dokladu o vzdelaní príslušným orgánom iného členského štátu, ako je členský štát, ktorý doklad o vzdelaní vydal, alebo

d) nie je uvedený v prílohe č. 4, ale žiadateľ splnil minimálne požiadavky na odbornú prípravu alebo odbornú činnosť uvedené v osobitnom predpise. 12)

(2) Ak je žiadateľ občanom tretieho štátu, príslušný orgán postupuje podľa § 10.

## § 9

#### **Automatické uznávanie vysokoškolského vzdelania tretieho stupňa**

Doklad o vysokoškolskom vzdelaní tretieho stupňa nadobudnutý v členskom štáte na vysokej škole uznanej členským štátom uzná ministerstvo školstva automaticky.

#### **Všeobecný systém uznávania odborných kvalifikácií**

## § 10

Príslušný orgán uzná odbornú kvalifikáciu podľa všeobecného systému uznávania odborných kvalifikácií pri povolaniach, pri ktorých nedochádza ku koordinácii vzdelania alebo nie sú splnené minimálne požiadavky na odbornú prípravu alebo odbornú činnosť, po porovnaní a splnení podmienok podľa osobitného predpisu. 13)

## § 11

### **Uznávanie vysokoškolského vzdelania**

(1) Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje vysokoškolské vzdelanie, žiadateľ splňa predpísané kvalifikačné predpoklady vtedy, ak

a) je držiteľom vysokoškolského diplomu podľa § 2 písm. g), alebo

b) vykonával príslušné regulované povolanie v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu počas dvoch rokov v posledných desiatich rokoch v inom členskom štáte, ktorý nereguluje prístup k výkonu tohto povolania, a ak má doklad o vzdelaní,

1. ktorý bol vydaný príslušným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil

1aa. aspoň trojročné denné štúdium na vysokej škole alebo

1ab. aspoň trojročné denné štúdium na inej vzdelávacej ustanovizni na jej úrovni zriadenej podľa právnych predpisov členského štátu, alebo

1ac. aspoň trojročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium na vysokej škole, alebo

1ad. aspoň trojročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium na inej vzdelávacej ustanovizni na jej úrovni zriadenej podľa právnych predpisov členského štátu, a

1b. ak je to potrebné, potvrdzuje, že jeho držiteľ skončil aj ďalšie odborné vzdelávanie, a

1c. je vydaný vzdelávacou ustanovizňou, ktorá pripravuje na výkon povolania v členskom štáte, ktorý ho vydal, alebo

2. ktorý bol vydaný príslušným orgánom členského štátu

2a. na základe úspešného skončenia odborného vzdelávania v členskom štáte a

2b. bol uznaný príslušným orgánom tohto členského štátu za rovnocenný za predpokladu, že ostatné členské štáty a Európska komisia boli o tomto uznávaní informované.

(2) Dva roky odbornej praxe podľa odseku 1 písm. b) sa nepožadujú od žiadateľa, ktorý absolvoval regulované vzdelávanie.

## § 12

### **Uznávanie vyššieho odborného vzdelania a vysokoškolského vzdelania**

(1) Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje vyššie odborné vzdelanie

alebo vysokoškolské vzdelanie, žiadateľ spĺňa predpísané kvalifikačné predpoklady vtedy, ak

a) je držiteľom

1. absolventského diplomu podľa § 2 písm. h) alebo
2. vysokoškolského diplomu podľa § 2 písm. g), alebo

b) vykonával príslušné regulované povolanie v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu počas dvoch rokov v posledných desiatich rokoch v inom členskom štáte, ktorý nereguluje prístup k výkonu tohto povolania, a je držiteľom dokladu o vzdelaní, ktorý

1. bol vydaný príslušným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil

1aa. aspoň jednoročné denné štúdium, alebo

1ab. aspoň jednoročnému dennému štúdiu zodpovedajúce externé štúdium, pričom podmienkou prijatia na toto štúdium bolo úplné stredné odborné vzdelanie alebo stredné odborné vzdelanie, ktoré je podmienkou na prijatie na vysokoškolské štúdium, a

1ac. ďalšie odborné vzdelávanie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto štúdia, alebo

1b. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil štúdium v jednom zo študijných odborov uvedených v prílohe č. 5, a

1c. potvrdzuje, že jeho držiteľ bol pripravený na výkon príslušného povolania, alebo

2. bol vydaný príslušným orgánom členského štátu

2a. na základe úspešného skončenia odborného vzdelávania v členskom štáte a

2b. bol uznaný príslušným orgánom tohto členského štátu za rovnocenný za predpokladu, že ostatné členské štáty a Európska komisia boli o tomto uznávaní informované.

(2) Dva roky odbornej praxe podľa odseku 1 písm. b) sa nepožadujú od žiadateľa, ktorý absolvoval regulované vzdelávanie, a od žiadateľa, ktorý je držiteľom absolventského diplomu alebo vysokoškolského diplomu a ktorý chce vykonávať také povolanie v Slovenskej republike, na ktorého výkon sa v Slovenskej republike požaduje taký diplom alebo absolvovanie jedného zo študijných odborov uvedených v prílohách č. 3 a 5.

(3) Ak sa na výkon príslušného regulovaného povolania požaduje absolvovanie viac ako štvorročného vysokoškolského vzdelávania, v takom prípade sa na uznávanie dokladov o vzdelaní nevzťahuje odsek 1 písm. a) bod 1.

## § 13

### **Uznávanie vyššieho odborného vzdelania, ak má žiadateľ úplné stredné odborné vzdelanie alebo stredné odborné vzdelanie**

Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje vyššie odborné vzdelanie, žiadateľ spĺňa predpísané kvalifikačné predpoklady vtedy, ak

a) je držiteľom vysvedčenia požadovaného v inom členskom štáte na výkon tohto povolania na jeho území a ak bolo toto vysvedčenie vydané v tom členskom štáte, alebo

b) vykonával príslušné regulované povolanie v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu počas dvoch rokov v posledných desiatich rokoch v inom členskom štáte, ktorý nereguluje prístup k výkonu tohto povolania, a ak je držiteľom dokladu o vzdelaní, ktorý

1. bol vydaný príslušným orgánom členského štátu a

2. potvrdzuje, že jeho držiteľ po štúdiu na strednej škole absolvoval iné odborné vzdelávanie ako štúdium uvedené v písmene a), pričom neoddeliteľnou časťou tohto štúdia mohla byť aj praktická príprava, alebo

3. potvrdzuje, že jeho držiteľ

3a. po odbornom štúdiu na strednej škole absolvoval, ak sa to požaduje, odborné vzdelávanie podľa bodu 2, alebo

3b. po odbornom štúdiu na strednej škole absolvoval, ak sa to požaduje, praktickú prípravu, ktorá je neoddeliteľnou časťou tohto odborného vzdelávania na strednej škole odborného zamerania vrátane prípravy na strednom odbornom učilišti, a

4. potvrdzuje, že jeho držiteľ bol pripravený na výkon tohto povolania.

#### § 14

### **Uznávanie úplného stredného odborného vzdelania alebo stredného odborného vzdelania**

Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje úplné stredné odborné vzdelanie alebo stredné odborné vzdelanie, žiadateľ spĺňa predpísané kvalifikačné predpoklady, ak

a) je držiteľom

1. absolventského diplomu požadovaného v inom členskom štáte na výkon tohto povolania na jeho území alebo

2. vysokoškolského diplomu požadovaného v inom členskom štáte na výkon tohto povolania na jeho území, alebo

3. vysvedčenia požadovaného v inom členskom štáte na výkon tohto povolania na jeho území a ak taký doklad bol vydaný v členskom štáte, alebo

b) vykonával príslušné povolanie v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu dva roky počas posledných desiatich rokov v inom členskom štáte, ktorý prístup k výkonu tohto povolania nereguluje, a ak je držiteľom dokladu o vzdelaní, ktorý

1. bol vydaný príslušným orgánom členského štátu a

1a. potvrdzuje, že jeho držiteľ úspešne skončil

1aa. iné štúdium ako štúdium podľa písmena a) trvajúce aspoň jeden rok, pričom podmienkou prijatia na toto štúdium bolo úplné stredné vzdelanie, úplné stredné odborné vzdelanie, stredné odborné vzdelanie alebo stredné vzdelanie, ktoré je podmienkou na prijatie na vysokoškolské štúdium, a

1ab. ďalšie odborné vzdelávanie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tohto štúdia, alebo

1b. potvrdzuje, že jeho držiteľ po štúdiu na strednej škole absolvoval iné odborné vzdelávanie ako štúdium uvedené v písmene a), pričom neoddeliteľnou časťou tohto štúdia mohla byť aj praktická príprava, alebo

1c. potvrdzuje, že jeho držiteľ po odbornom štúdiu na strednej škole

1ca. skončil, ak sa to požaduje, odborné vzdelávanie podľa bodu 1a. alebo

1cb. absolvoval praktickú prípravu, ktorá je neoddeliteľnou časťou tohto odborného vzdelávania na strednej škole odborného zamerania vrátane učňovskej prípravy, a

1d. potvrdzuje, že jeho držiteľ bol pripravený na výkon tohto povolania, alebo

2. bol vydaný príslušným orgánom členského štátu,

2a. ak ho ten vydal na základe úspešného skončenia odborného vzdelávania v členskom štáte a

2b. ak bol uznaný príslušným orgánom tohto členského štátu za rovnocenný za predpokladu, že ostatné členské štáty a Európska komisia boli o tomto uznávaní informované,

c) nemá žiadny doklad o vzdelaní, ale vykonával dané povolanie v pracovnom pomere alebo v obdobnom pracovnom vzťahu počas troch po sebe nasledujúcich rokov v inom členskom štáte, ktorý prístup k výkonu tohto povolania nereguluje.

## § 15

### **Uznávanie inej odbornej kvalifikácie**

(1) Ak sa na výkon regulovaného povolania požaduje iná odborná kvalifikácia, žiadateľ spĺňa predpísané kvalifikačné predpoklady, ak

a) je držiteľom osvedčenia o odbornej kvalifikácii požadovaného v inom členskom štáte na výkon tohto povolania na jeho území a ak také osvedčenie bolo vydané v členskom štáte, alebo

b) predloží iné doklady potvrdzujúce jeho kvalifikáciu vydané v iných členských štátoch.

(2) Doklady uvedené v odseku 1 musia obsahovať najmä v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany životného prostredia a ochrany spotrebiteľa rovnaké záruky, aké sú požadované podľa osobitných predpisov. 14)

(3) Ak sa na výkon regulovaného povolania požadujú iba doklady o úplnom strednom vzdelaní alebo základnom vzdelaní, žiadateľ spĺňa predpísané kvalifikačné predpoklady vtedy, ak je držiteľom rovnakého dokladu o vzdelaní vydaného príslušným orgánom členského štátu.

## § 16

## **Uznávanie stupňa vzdelania**

Ak sa na výkon regulovaného povolania, funkcie alebo na účely platového zaradenia požaduje určitý stupeň dosiahnutého vzdelania bez ustanoveného odborného zamerania, 15) o uznaní stupňa dosiahnutého vzdelania rozhoduje ministerstvo školstva podľa § 23.

### § 17

## **Uznávanie iných dokladov a osvedčení**

(1) Ak príslušný orgán vyžaduje od žiadateľa výpis z registra trestov alebo doklad o tom, že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo že mu nebolo uložené disciplinárne opatrenie, alebo že nebol právoplatne odsúdený za trestný čin, považujú sa za postačujúce doklady vydané príslušnými orgánmi v členskom štáte pôvodu alebo v domovskom členskom štáte žiadateľa, ktoré osvedčujú požadované skutočnosti.

(2) Ak príslušné orgány členských štátov nevydávajú doklady uvedené v odseku 1, tieto doklady sa nahrádzajú čestným vyhlásením alebo prisahou, ktoré žiadateľ urobil pred príslušným orgánom, alebo tam, kde to nie je možné, pred notárom alebo iným príslušným orgánom členského štátu pôvodu alebo domovského členského štátu žiadateľa. Ak je čestné vyhlásenie alebo prisaha v rozpore so svedomím alebo s náboženským vyznaním žiadateľa, príslušný orgán určí tejto osobe inú vhodnú a zodpovedajúcu náhradnú formu na osvedčenie vyžadovanej skutočnosti.

(3) Ak príslušný orgán vyžaduje od žiadateľa osvedčenie o zdravotnej spôsobilosti na prácu, tento orgán uzná za postačujúci doklad, ktorý osvedčuje telesné a duševné zdravie žiadateľa, vydaný v členskom štáte pôvodu alebo v domovskom členskom štáte. Ak členský štát pôvodu alebo domovský členský štát nemá ustanovené také požiadavky na osobu, ktorá chce vykonávať dané povolanie, príslušný orgán žiadateľovi uzná osvedčenie vydané príslušným orgánom v tomto štáte zodpovedajúce osvedčeniu, ktoré sa požaduje v Slovenskej republike.

(4) Ak príslušný orgán vyžaduje od žiadateľa doklad o jeho finančnom zabezpečení, uzná za rovnocenný s týmto dokladom doklad vydaný bankami členského štátu pôvodu alebo domovského členského štátu.

(5) Ak príslušný orgán vyžaduje od žiadateľa doklad o poistení zo zodpovednosti za škodu pri výkone povolania, uzná za rovnocenný s týmto dokladom doklad vydaný poisťovňami členského štátu pôvodu alebo domovského členského štátu žiadateľa.

(6) Doklady a osvedčenia uvedené v odsekoch 1 až 5 nesmú byť staršie ako tri mesiace odo dňa ich vydania.

### § 18

## **Rovnaké zaobchádzanie s kvalifikáciou**

(1) Doklad osvedčujúci odbornú kvalifikáciu získanú v členskom štáte sa považuje za doklad rovnocenný s dokladom o odbornej kvalifikácii získanej v Slovenskej republike.

(2) Občania členských štátov, ktorým príslušný orgán uznal odbornú kvalifikáciu podľa tohto zákona, majú na výkon regulovaného povolania v Slovenskej republike rovnaké právo ako osoby, ktoré získali príslušnú odbornú kvalifikáciu v Slovenskej republike.

(3) Regulované povolanie vykonávané v súlade s právnymi predpismi príslušného členského štátu sa považuje za rovnaké regulované povolanie v Slovenskej republike, ak sú príslušné činnosti porovnateľné.

## **Kompenzačné mechanizmy**

### § 19

(1) Kompenzačný mechanizmus je náhradné opatrenie na doplnenie alebo vyrovnávanie rozdielov v odbornej príprave a vykonáva sa vo forme

a) adaptačného obdobia alebo

b) skúšky spôsobilosti.

(2) Príslušný orgán uloží kompenzačné mechanizmy, ak sú podstatné rozdiely v trvaní alebo v obsahu odbornej prípravy alebo žiadateľ absolvoval aspoň o jeden rok kratšie štúdium, než je požadované v Slovenskej republike, a nepreukázal znalosti získané odbornou praxou dopĺňujúce alebo vyrovnávajúce tieto podstatné rozdiely. Okrem dokladov o vzdelaní možno od žiadateľa požadovať

a) doklad osvedčujúci ukončenie adaptačného obdobia v dĺžke najviac tri roky alebo

b) doklad osvedčujúci zloženie skúšky spôsobilosti.

(3) Uznaná škola, ktorá uskutočňuje obdobné vzdelávanie na území Slovenskej republiky, posúdi na požiadanie príslušného orgánu pre potreby uloženia kompenzačného mechanizmu podľa odseku 2 obsah a rozsah získaných vedomostí a zručností a vo svojom posudku uvedie

a) vedomosti a zručnosti, ktoré má žiadateľ preukázať v adaptačnom období, a odporúčanú dĺžku adaptačného obdobia v ustanovenom týždennom pracovnom čase, pričom zohľadní aj jeho osobné predpoklady a skutočnosť, že v inom členskom štáte ide o kvalifikovaného pracovníka,

b) základné vedomosti a zručnosti na výkon príslušných pracovných činností, ktoré má žiadateľ preukázať skúškou spôsobilosti, a odporúčaný termín vykonania skúšky spôsobilosti, pričom zohľadní aj jeho osobné predpoklady a skutočnosť, že v inom členskom štáte ide o kvalifikovaného pracovníka.

(4) Žiadateľ má právo vybrať si formu kompenzačného mechanizmu; nemožno od neho požadovať vykonanie oboch foriem zároveň.

### § 20

## **Vykonanie skúšky spôsobilosti a absolvovanie adaptačného obdobia**

(1) Vykonanie skúšky spôsobilosti zabezpečujú príslušné orgány v spolupráci s ďalšími orgánmi, profesijnými organizáciami, komorami a vzdelávacími ustanovizňami

alebo s inými inštitúciami ustanovenými týmto zákonom, ktoré uskutočňujú vzdelávanie a ďalšie vzdelávanie kvalifikovaných príslušníkov daného povolania.

(2) Skúška spôsobilosti sa vykonáva pred komisiou, ktorej predsedu a štyroch členov vymenúva štatutárny orgán príslušného orgánu.

(3) Príslušné orgány alebo ministerstvo školstva určia, ktoré vyučovacie predmety nie sú obsiahnuté v doklade o vzdelaní žiadateľa, pričom sa sústreďia iba na vyučovacie predmety zásadného významu na výkon príslušného regulovaného povolania. Skúška spôsobilosti môže zahŕňať aj právne predpisy Slovenskej republiky vrátane pravidiel etického správania ustanovených na výkon príslušného regulovaného povolania. Skúška spôsobilosti má písomnú, ústnu a praktickú časť.

(4) Príslušné orgány určia požiadavky na adaptačné obdobie žiadateľa, ktoré zohľadnia jeho osobné predpoklady a skutočnosť, že ide o kvalifikovaného príslušníka povolania z iného členského štátu.

(5) Splnenie požiadaviek adaptačného obdobia vyhodnotia príslušné orgány v spolupráci s profesijnými organizáciami a komorami.

(6) Súčasťou adaptačného obdobia môže byť aj ďalšie odborné vzdelávanie.

## § 21

### **Upustenie od kompenzačných mechanizmov na základe spoločných platforiem**

(1) Spoločné platformy sú sústavou požiadaviek na odbornú kvalifikáciu, ktorými je možné kompenzovať podstatné rozdiely v trvaní alebo obsahu odbornej prípravy na regulované povolanie. Podstatné rozdiely sa definujú porovnaním trvania a obsahu odbornej prípravy najmenej v dvoch tretinách členských štátov vrátane členských štátov, v ktorých dané povolanie je regulované.

(2) Spoločné platformy môže Európskej komisii predložiť príslušný orgán, komora alebo iná profesijná organizácia. Ak príslušný orgán zistí, že požiadavky stanovené v odseku 1 neposkytujú záruky kompenzácie vzdelania, informuje o tom Európsku komisiu. V prípade spoločných platforiem pre regulované povolanie príslušný orgán kompenzačné mechanizmy neuplatní a vydá rozhodnutie podľa § 24.

## § 22

### **Uznávanie na základe odbornej praxe**

(1) Ak je v Slovenskej republike prístup k niektorej z odborných činností uvedených v prílohe č. 6 alebo výkon týchto činností podmienený všeobecnými alebo odbornými vedomosťami, predchádzajúci výkon tejto činnosti je uznaný za podmienok uvedených v odsekoch 2 až 4.

(2) Pre činnosti uvedené v zozname I prílohy č. 6 sa príslušná činnosť musela vykonávať

a) počas šiestich po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo

ako manažér, alebo

b) počas troch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, ak žiadateľ preukáže, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej tri roky, čo doloží osvedčením z členského štátu, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

c) počas štyroch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej dva roky, čo doloží osvedčením z členského štátu, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

d) počas troch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba, ak žiadateľ môže preukázať, že vykonával príslušnú činnosť ako zamestnanec najmenej päť rokov, alebo

e) počas piatich po sebe nasledujúcich rokov vo vedúcej pozícii, z čoho najmenej tri roky mal technické povinnosti a zodpovednosť za najmenej jedno oddelenie spoločnosti, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej tri roky, čo doloží osvedčením z členského štátu, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné.

(3) Pre činnosti uvedené v zozname II prílohy č. 6 sa príslušná činnosť musela vykonávať

a) počas piatich po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, alebo

b) počas troch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, ak žiadateľ preukáže, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej tri roky, čo doloží osvedčením, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

c) počas štyroch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako osoba manažér, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej dva roky, čo doloží osvedčením, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

d) počas troch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako osoba manažér, ak žiadateľ môže preukázať, že vykonával príslušnú činnosť ako zamestnanec najmenej päť rokov, alebo

e) počas piatich po sebe nasledujúcich rokov ako zamestnanec, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej tri roky, čo doloží osvedčením, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

f) počas šiestich po sebe nasledujúcich rokov ako zamestnanec, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť trvajúcou najmenej dva roky, čo doloží osvedčením, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné.

(4) Pre činnosti uvedené v zozname III prílohy č. 6 sa príslušná činnosť musela

predtým vykonávať

a) počas troch po sebe nasledujúcich rokov buď ako samostatne zárobkovo činná osoba, alebo ako osoba manažér, alebo

b) počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť, čo doloží osvedčením členského štátu, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné, alebo

c) počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov ako samostatne zárobkovo činná osoba alebo ako manažér, ak žiadateľ môže preukázať, že vykonával príslušnú činnosť ako zamestnanec najmenej tri roky, alebo

d) počas troch po sebe nasledujúcich rokov ako zamestnanec, ak žiadateľ môže preukázať, že prešiel predchádzajúcou odbornou prípravou na príslušnú činnosť, čo doloží osvedčením, ktoré príslušný orgán posúdi ako platné.

(5) Činnosť podľa odseku 1 písm. a) a d), odseku 2 písm. a) a d) a odseku 3 písm. a) a c) sa nesmela skončiť viac než 10 rokov predtým, keď príslušná osoba predložila príslušnému orgánu úplnú žiadosť podľa § 23.

### **Postup pri uznávaní odbornej kvalifikácie**

#### **§ 23**

(1) Konanie o uznaní odbornej kvalifikácie sa začína odo dňa podania písomnej žiadosti spolu s prílohami. Písomná žiadosť obsahuje

a) meno a priezvisko žiadateľa,

b) adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu,

c) názov regulovaného povolania, na účely ktorého žiadateľ žiada o uznanie odbornej kvalifikácie,

d) informáciu o tom, či bude žiadateľ žiadať o uznanie dokladu o špecializácii 16) a

e) podpis žiadateľa.

(2) Prílohou k žiadosti sú najmä

a) kópia dokladu totožnosti,

b) osvedčené kópie dokladov o vzdelaní, 16a)

c) výpis o absolvovaných predmetoch a vykonaných skúškach, ak sa vyžadujú,

d) osvedčenie o charaktere a dĺžke praxe vydané príslušným orgánom štátu pôvodu, ak sa vyžaduje,

e) pri dokladoch o vzdelaní získaných v tretích štátoch overenie pravosti podpisov a odtlačku pečiatky školy na origináloch dokladov o vzdelaní orgánom štátu pôvodu

príslušným na jeho overenie, ak medzinárodná zmluva neustanovuje inak,

f) doklad o zaplatení správneho poplatku podľa osobitného predpisu, 16b)

g) iné doklady podľa § 17.

(3) Žiadateľ je povinný predložiť osvedčený preklad dokladov do štátneho jazyka Slovenskej republiky 17) (ďalej len "štátny jazyk").

(4) Príslušný orgán posúdi žiadosť do 30 dní. Ak žiadosť nemá predpísané náležitosti, príslušný orgán konanie preruší a vyzve žiadateľa na doplnenie chýbajúcich dokladov alebo odstránenie nedostatkov žiadosti v lehote do 30 dní od doručenia výzvy.

(5) Pri rozhodovaní o uznaní odbornej kvalifikácie sa príslušný orgán Slovenskej republiky riadi verejným záujmom a záujmami fyzických osôb a právnických osôb, ktoré by mohli byť porušené výkonom regulovaného povolania osobami s nedostatočnou odbornou kvalifikáciou a ktoré sú chránené osobitnými predpismi upravujúcimi podmienky výkonu regulovaného povolania. Týmto chránenými záujmami sú najmä ochrana bezpečnosti štátu, verejného poriadku a verejného zdravia.

## § 24

### **Vydávanie rozhodnutí**

(1) Ak osobitný predpis neustanovuje príslušný orgán na rozhodovanie o uznaní dokladu o vzdelaní, je príslušným orgánom ministerstvo školstva. Ministerstvo školstva vydá žiadateľovi rozhodnutie o uznaní dokladu o vzdelaní v lehote do dvoch mesiacov od prijatia kompletnej žiadosti podľa § 23.

(2) Rozhodnutie o uznaní odbornej kvalifikácie vydáva žiadateľovi

a) ministerstvo školstva ako príslušný orgán pre pedagogických zamestnancov v lehote do troch mesiacov od prijatia kompletnej žiadosti podľa § 22 ods. 4,

b) príslušný orgán podľa osobitného predpisu 18) v lehote do troch mesiacov od prijatia kompletnej žiadosti podľa § 23 vrátane lehoty do dvoch mesiacov, v ktorej rozhoduje ministerstvo školstva alebo príslušný orgán podľa osobitného predpisu.

(3) Príslušný orgán vydá podľa odsekov 1 a 2 rozhodnutie o

a) uznaní alebo

b) zamietnutí.

(4) Súčasťou rozhodnutia podľa odseku 2 je informácia o platných právnych predpisoch Slovenskej republiky, ktoré upravujú verejné zdravotné poistenie, sociálne poistenie, zdravotnú starostlivosť vrátane etiky výkonu príslušného regulovaného povolania.

(5) V rozhodnutí podľa odseku 3 písm. b) príslušný orgán informuje žiadateľa aj o možných kompenzačných mechanizmoch, a to najmä o

a) požadovanej dĺžke adaptačného obdobia vrátane dĺžky ďalšieho vzdelávania, ktoré je jeho súčasťou,

b) odborných oblastiach, ktoré budú zahrnuté do skúšky spôsobilosti.

(6) Na rozhodovanie o uznaní dokladu o vzdelaní a na rozhodovanie o uznaní odborných kvalifikácií ministerstvom školstva alebo príslušnými orgánmi sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní, 19) ak tento zákon alebo osobitný zákon neustanovuje inak.

## § 25

### **Vydávanie iných dokladov**

(1) Občanom členských štátov, ktorí chcú vykonávať regulované povolanie v inom členskom štáte a ktorí začali štúdium na území Slovenskej republiky pred 1. májom 2004 alebo získali vzdelanie na území Slovenskej republiky, ako aj na území Slovenskej republiky a Českej republiky ako súčasť iných štátnych útvarov pred 1. januárom 1993, vydá príslušný orgán podľa § 2 písm. d) na ich žiadosť 19)

a) potvrdenie o tom, či je príslušné povolanie v Slovenskej republike regulované povolanie vrátane informácie o všeobecne záväznom právnom predpise, ktorý upravuje výkon príslušného povolania v Slovenskej republike, a či občan spĺňa kvalifikačné predpoklady na jeho výkon,

b) potvrdenie o dĺžke, obsahu a stupni dosiahnutého vzdelania na území Slovenskej republiky.

(2) K žiadosti žiadateľ prikladá príslušnému orgánu najmä tieto doklady:

a) originál alebo úradne osvedčenú kópiu dokladov o vzdelaní, ktoré boli vydané v Slovenskej republike, ako aj na území Slovenskej republiky alebo Českej republiky ako súčasť iných štátnych útvarov pred 1. januárom 1993,

b) potvrdenie o praxi nadobudnutej v Slovenskej republike, ako aj na území Slovenskej republiky alebo Českej republiky ako súčasť iných štátnych útvarov pred 1. januárom 1993, ktoré obsahuje informáciu o dĺžke, obsahu a forme výkonu tohto povolania, ako aj informáciu o tom, v akom postavení žiadateľ príslušnú činnosť vykonával,

c) kópiu dokladu totožnosti a

d) iné doklady podľa § 17.

## § 26

### **Používanie titulov**

(1) Žiadateľ, ktorý splnil podmienky na vykonávanie regulovaného povolania v Slovenskej republike, používa profesijný titul alebo označenie povolania podľa osobitného predpisu, 18) ktoré zodpovedá tomuto povolaniu v Slovenskej republike.

(2) Žiadateľ, ktorý splnil podmienky na vykonávanie regulovaného povolania v Slovenskej republike, používa svoj akademický titul a jeho skratku, ktorý mu bol priznaný podľa vnútroštátnych právnych predpisov štátu pôvodu, a to v jazyku tohto štátu. Príslušný

orgán môže požadovať, aby si za svojím akademickým titulom uvádzal názov a miesto inštitúcie alebo skúšobnej komisie, ktorá tento akademický titul priznala.

(3) Ak je v Slovenskej republike povolanie regulované komorou alebo inou organizáciou, žiadateľ používa profesijný titul alebo označenie povolania priznávané touto komorou alebo inou organizáciou iba na základe registrácie alebo členstva. Ak komora alebo iná organizácia podmieňuje členstvo splnením kvalifikačných predpokladov určených zákonom, môže ich požadovať od žiadateľa, ktorý je držiteľom dokladov o vzdelaní podľa tohto zákona, iba v súlade s týmto zákonom.

(4) Poskytovateľ služieb pri poskytovaní služby používa profesijný titul členského štátu pôvodu; ak profesijný titul v členskom štáte pôvodu neexistuje, uvádza sa nadobudnutá odborná kvalifikácia.

(5) Po preskúmaní odbornej kvalifikácie podľa § 6 ods. 1 až 6 poskytovateľ služieb pri poskytovaní služby používa profesijný titul alebo označenie povolania, ktoré zodpovedá tomuto povolaniu v Slovenskej republike.

## § 27

### **Ovládanie štátneho jazyka**

(1) Žiadateľ je povinný ovládať štátny jazyk v rozsahu potrebnom na výkon predmetného regulovaného povolania.

(2) Ovládanie štátneho jazyka môže byť overené trojčlennou komisiou v odôvodnených prípadoch, ktorú vymenúva príslušný orgán. Predseda komisie je absolventom študijného odboru alebo študijného programu so zameraním na slovenský jazyk na vysokej škole. Ďalší dvaja členovia komisie sú odborníci z predmetného regulovaného povolania.

(3) Ovládanie štátneho jazyka žiadateľom podľa odseku 1 sa overuje

a) rozhovorom, v ktorom sa kladú žiadateľovi otázky týkajúce sa jeho osoby a jemu blízkych osôb, otázky všeobecného charakteru a otázky týkajúce sa výkonu jeho regulovaného povolania,

b) hlasným prečítaním náhodne vybraného článku z tlače alebo z odborného časopisu v štátnom jazyku obsahujúceho aspoň 1 000 slov, ktorý sa žiadateľovi odovzdá bezprostredne predtým, než ho prečíta,

c) rozhovorom o obsahu prečítaného článku podľa písmena b) a

d) vyznačením správnych odpovedí v teste, ktorý obsahuje najmenej 25 a najviac 50 otázok týkajúcich sa základnej slovnej zásoby štátneho jazyka a slovnej zásoby štátneho jazyka potrebnej na výkon jeho regulovaného povolania v časovom limite najmenej 80 minút a najviac 120 minút.

(4) Na rozhodovanie komisie je potrebná účasť všetkých členov komisie. Uznesenie komisie je prijaté, ak za jeho prijatie hlasujú najmenej dvaja členovia komisie.

(5) O priebehu a výsledku overovania ovládania štátneho jazyka žiadateľom sa vyhotovuje zápisnica v deň overovania ovládania štátneho jazyka. Zápisnicu podpisujú všetci členovia komisie. Zápisnica obsahuje

a) meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, dátum a miesto narodenia žiadateľa a adresu jeho pobytu,

b) meno, priezvisko a funkciu každého člena komisie,

c) hodnotenie každého člena komisie, či žiadateľ preukázal alebo nepreukázal ovládanie štátneho jazyka a odôvodnenie tohto hodnotenia na základe výsledkov žiadateľa podľa odseku 3 písm. a) až d),

d) prijaté uznesenie komisie na základe hodnotenia podľa písmena c),

e) miesto, dátum a podpisy členov komisie.

K zápisnici sa pripojí článok z tlače alebo z odborného časopisu a test podľa odseku 3 písm. d).

(6) Na základe uznesenia komisie vydá príslušný orgán žiadateľovi rozhodnutie o ovládaní štátneho jazyka na výkon predmetného regulovaného povolania.

(7) Ovládanie štátneho jazyka sa overuje podľa odsekov 2 až 6, ak osobitný zákon neustanovuje inak.

## § 28

### **Úlohy ministerstva školstva v oblasti uznávania odborných kvalifikácií**

Ministerstvo školstva

a) vypracúva koncepcie a návrhy všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúce sa oblasti uznávania odborných kvalifikácií,

b) rozhoduje o uznaní odbornej kvalifikácie pedagogických zamestnancov,

c) rozhoduje o uznaní dokladov o vzdelaní podľa tohto zákona,

d) zabezpečuje vykonanie skúšok spôsobilosti a adaptačného obdobia pedagogických zamestnancov,

e) vykonáva funkciu kontaktného miesta pre fyzické osoby, ktorí majú záujem vykonávať regulované povolanie v Slovenskej republike, a to najmä poskytovaním informácií o možnostiach a podmienkach uznania ich odbornej kvalifikácie v Slovenskej republike,

f) vykonáva funkciu národného koordinátora pre uznávanie odbornej kvalifikácie

1. koordinovaním činnosti príslušných orgánov podľa tohto zákona v Slovenskej republike,
2. zastupovaním Slovenskej republiky vo vzťahu k príslušným orgánom Európskej komisie,
3. pripravovaním pravidelných správ o vykonaných rozhodnutiach vo veci uznávania dokladov o vzdelaní občanov členských štátov na účely výkonu regulovaného povolania v Slovenskej republike podľa tohto zákona pre Európsku komisiu a
4. zabezpečovaním publikovania stanovísk k otázkam uznávania, ktoré vydá Európska

komisia,

g) poskytuje texty všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky týkajúce sa oblasti uznávania odborných kvalifikácií členskými štátmi a Európskej komisii,

h) posudzuje doklady o vzdelaní v oblasti akademického uznávania dokladov o vzdelaní,

i) rozhoduje o uznaní odbornej kvalifikácie na vykonávanie špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry,

j) rozhoduje o uznaní kvalifikačných predpokladov na vykonávanie funkcií vysokoškolských učiteľov.

## § 29

### **Administratívna spolupráca**

(1) Príslušné orgány poskytujú, požadujú alebo prijímajú informácie v spolupráci s príslušnými orgánmi členských štátov na účely poskytnutia, zistenia a overovania skutočností rozhodných na vydanie rozhodnutí podľa § 6, 16, a 24 alebo v záujme koordinácie spoločného postupu členských štátov v oblasti uznávania odborných kvalifikácií.

(2) Predmetom administratívnej spolupráce sú najmä informácie

a) o spoločnom postupe príslušných orgánov členských štátov v oblasti uznávania odborných kvalifikácií,

b) či poskytovateľ služieb splnil všetky podmienky ustanovené právnymi predpismi členského štátu pôvodu na výkon povolania,

c) slúžiace na overenie pravosti dokladu o odbornej kvalifikácii a dokladov podľa § 17,

d) či sú vzdelanie a odborná príprava regulovaným vzdelávaním,

e) či je predmetná činnosť v členskom štáte pôvodu regulovaná odbornou činnosťou,

f) či bol žiadateľ právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin, trestný čin spáchaný z nedbanlivosti alebo mu bolo uložené disciplinárne opatrenie v súvislosti s výkonom povolania a

g) o ďalších skutočnostiach rozhodných na vydanie rozhodnutia.

(3) V prípade odôvodnených pochybností, ak doklad o vzdelaní vydal príslušný orgán členského štátu a jeho súčasťou je odborná príprava celá alebo čiastočne absolvovaná v zariadení zriadenom na území členského štátu podľa právnych predpisov tohto členského štátu, príslušný orgán v Slovenskej republike preverí u príslušného orgánu daného členského štátu, v ktorom sa doklad vydal, či

a) bol kurz odbornej prípravy absolvovaný v zariadení, ktoré poskytlo odbornú prípravu, uznanom príslušným orgánom zariadením v členskom štáte pôvodu,

b) doklad o vzdelaní zodpovedá dokladu, ktorý by sa vydal, ak by sa tento kurz v celom rozsahu absolvoval v členskom štáte pôvodu,

c) tento doklad o odbornej kvalifikácii dáva na území iného členského štátu tie isté profesijné práva ako v štáte, v ktorom sa doklad vydal.

(4) Príslušný orgán môže od príslušného orgánu iného členského štátu požadovať informácie, ak vyčerpá vlastné prostriedky informácií, ktoré mohol v danom prípade využiť.

(5) Ak príslušný orgán iného členského štátu neposkytne požadovanú informáciu včas, aby bolo možné vydať rozhodnutie v lehote podľa § 6, 16 alebo 24, príslušný orgán rozhodne na základe dostupných podkladov a informácií.

## § 30

### **Podávanie správ**

Príslušné orgány predkladajú ministerstvu školstva každoročne k 31. decembru kalendárneho roka správu o rozhodnutiach vo veci uznávania odborných kvalifikácií občanov členských štátov na účely výkonu regulovaného povolania v Slovenskej republike. Správu predkladajú pre potreby vypracovania pravidelných správ Slovenskej republiky pre Európsku komisiu o uznávaní odborných kvalifikácií občanov členských štátov.

## **ŠTVRTÁ ČASŤ**

### **PRECHODNÉ, ZÁVEREČNÉ A ZRUŠOVACIE USTANOVENIA**

## § 31

### **Prechodné ustanovenie**

Konania začaté pred 20. októbrom 2007 sa dokončia podľa doterajších predpisov.

## § 32

### **Záverčné ustanovenie**

Týmto zákonom sa preberajú právne akty Európskych spoločenstiev a Európskej únie uvedené v prílohe č. 7.

## § 33

### **Zrušovacie ustanovenie**

Zrušuje sa čl. I zákona č. 477/2002 Z.z. o uznávaní odborných kvalifikácií a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 445/2003 Z.z., zákona č. 5/2005 Z.z. a zákona č. 340/2005 Z.z.

§ 34

**Účinnosť**

Tento zákon nadobúda účinnosť 20. októbra 2007.

Zákon č. 560/2008 Z.z. nadobudol účinnosť 1. januárom 2009.

**Ivan Gašparovič v.r.**

**Pavol Paška v.r.**

**Robert Fico v.r.**

**PRÍL.1**

**ZOZNAM ODBORNÝCH ČINNOSTÍ K § 1 ODS. 3, NA KTORÉ SA ZÁKON  
NEVZŤAHUJE**

1. Činnosti samostatne zárobkovo činných osôb a sprostredkovateľov v oblasti obchodu a distribúcie toxických výrobkov.
2. Činnosti poisťovacích agentov a maklérov (skupina ISIC 630).

**PRÍL.2**

**ZOZNAM ODBORNÝCH ZDRUŽENÍ ALEBO ORGANIZÁCIÍ**

**k § 2 písm. b)**

IRELAND 1) (Írsko)

1. The Institute of Chartered Accountants in Ireland 2) (Inštitút prísazných účtovných znalcov v Írsku)
2. The Institute of Certified Public Accountants in Ireland 2) (Inštitút autorizovaných účtovných znalcov v Írsku)
3. The Association of Certified Accountants 2) (Združenie autorizovaných účtovných znalcov)
4. Institution of Engineers of Ireland (Inštitúcia inžinierov Írska)
5. Irish Planning Institute (Írsky plánovací inštitút)

UNITED KINGDOM OF ENGLAND, WALES AND NORTHERN IRELAND (Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska)

1. Institute of Chartered Accountants in England and Wales (Inštitút prísazných účtovných znalcov v Anglicku a vo Walese)
2. Institute of Chartered Accountants of Scotland (Inštitút prísazných účtovných znalcov)

Škótska)

3. Institute of Chartered Accountants in Ireland (Inštitút prísazných účtovných znalcov v Írsku)
4. Chartered Association of Certified Accountants (Výsadné združenie autorizovaných účtovných znalcov)
5. Chartered Institute of Loss Adjusters (Výsadný inštitút likvidátorov škôd)
6. Chartered Institute of Management Accountants (Výsadný inštitút prevádzkových účtovníkov)
7. Institute of Chartered Secretaries and Administrators (Inštitút prísazných tajomníkov a administrátorov)
8. Chartered Insurance Institute (Výsadný poisťovací inštitút)
9. Institute of Actuaries (Inštitút poisťných technikov)
10. Faculty of Actuaries (Fakulta poisťných technikov)
11. Chartered Institute of Bankers (Výsadný inštitút bankárov)
12. Institute of Bankers in Scotland (Inštitút bankárov v Škótsku)
13. Royal Institution of Chartered Surveyors (Kráľovská inštitúcia prísazných topografov)
14. Royal Town Planning Institute (Kráľovský inštitút plánovania miest)
15. Chartered Society of Physiotherapy (Výsadná spoločnosť fyzioterapie)
16. Royal Society of Chemistry (Kráľovská spoločnosť chémie)
17. British Psychological Society (Britská psychologická spoločnosť)
18. Library Association (Združenie knižníc)
19. Institute of Chartered Foresters (Inštitút prísazných lesníkov)
20. Chartered Institute of Building (Výsadný inštitút stavebníctva)
21. Engineering Council (Rada pre strojárstvo)
22. Institute of Energy (Inštitút energie)
23. Institution of Structural Engineers (Inštitúcia štruktúrnych inžinierov)
24. Institution of Civil Engineers (Inštitúcia stavebných inžinierov)

25. Institution of Mining Engineers (Inštitúcia banských inžinierov)
26. Institution of Mining and Metallurgy (Inštitúcia baníctva a metalurgie)
27. Institution of Electrical Engineers (Inštitúcia elektrotechnických inžinierov)
28. Institution of Gas Engineers (Inštitúcia inžinierov plynárov)
29. Institution of Mechanical Engineers (Inštitúcia strojných inžinierov)
30. Institution of Chemical Engineers (Inštitúcia chemických inžinierov)
31. Institution of Production Engineers (Inštitúcia výrobných inžinierov)
32. Institution of Marine Engineers (Inštitúcia námorných inžinierov)
33. Royal Institution of Naval Architects (Kráľovská inštitúcia námorných architektov)
34. Royal Aeronautical Society (Kráľovská aeronautická spoločnosť)
35. Institute of Metals (Inštitút kovov)
36. Chartered Institution of Building Services Engineers (Výsadná inštitúcia inžinierov stavebných služieb)
37. Institute of Measurement and Control (Inštitút merania a kontroly)
38. British Computer Society (Britská počítačová spoločnosť)

### **PRÍL.3 ZOZNAM ŠTUDIJNÝCH ODBOROV S OSOBITNOU ŠTRUKTÚROU**

#### **k § 2 písm. h) bodu 1 a § 12 ods. 2**

#### **1. Vzdelávanie zdravotníckych pracovníkov a odborná príprava v oblasti starostlivosti o dieťa**

Odborná príprava:

v Nemecku:

- zdravotná a detská sestra ["Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger(in)"],
- fyzioterapeut ["Krankengymnast(in)/Physiotherapeut(in)", 1)
- terapeut chorôb z povolania/ergoterapeut ["Beschäftigungs- und Arbeitstherapeut/Ergotherapeut"],
- logopéd ["Logopäde/Logopädin"],
- ortoptik ["Orthoptist(in)"],

- štátom uznaný vychovávateľ ["Staatlich anerkannte(r) Erzieher(in)"],
- štátom uznaný liečebný pedagóg ["Staatlich anerkannte(r) Heilpädagog(-in)"],
- zdravotný laborant ["medizinisch-technische(r) Laboratoriums- Assistent(in)"],
- zdravotný RTG technik ["medizinisch-technische(r) Radiologie-Assistent(in)"],
- zdravotný technik funkčnej diagnostiky ["medizinisch-technische(r) Assistent(in) für Funktionsdiagnostik"],
- veterinárny technik ["veterinärmedizinisch -technische(r) Assistent(in)"],
- diétna sestra ["Diätassistent(in)"],
- farmaceutický laborant ["Pharmazieingenieur"], odborná príprava absolvovaná pred 31. marcom 1994 v bývalej Nemeckej demokratickej republike alebo na území nových spolkových krajín -Länder,
- logopéd ["Sprachtherapeut(in)"],
- geriatrická ošetrovatelka ["Altenpflegerin und Altenpfleger"], ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu s celkovým trvaním najmenej 13 rokov, pozostávajúce:
- aspoň z troch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou, v niektorých prípadoch doplnená jednoročným alebo dvojročným špecializačným štúdiom ukončeným skúškou, alebo
- aspoň z dvaapoločnej odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená najmenej šesťmesačnou praxou alebo najmenej šesťmesačnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení, alebo
- aspoň z dvoch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená aspoň jednoročnou praxou alebo aspoň jednoročnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení;

v Českej republike:

- zdravotnícky asistent ("zdravotnický asistent"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 13 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a štyri roky odborného stredoškolského vzdelávania na strednej zdravotníckej škole, ukončeného maturitnou skúškou,
- asistent výživy ("nutriční asistent"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 13 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a štyri roky odborného stredoškolského vzdelávania na strednej zdravotníckej škole, ukončeného maturitnou skúškou;

v Taliansku:

- zubný technik ("odontotecnico"),

- optik ("ottico"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu s celkovým trvaním najmenej 13 rokov, pozostávajúce:

- aspoň z troch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou, v niektorých prípadoch doplnená jednoročným alebo dvojročným špecializačným štúdiom ukončeným skúškou, alebo

- aspoň z dvaapoločnej odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená aspoň šesťmesačnou praxou alebo aspoň šesťmesačnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení, alebo

- aspoň z dvoch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená aspoň jednoročnou praxou alebo

- aspoň jednoročnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení;

na Cypre:

- zubný technik ("d'ād'îôd'ôl'=-iβôçñ"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 14 rokov, ktoré zahŕňa najmenej šesť rokov základného vzdelávania, šesť rokov stredoškolského vzdelávania a dva roky pomaturitného odborného vzdelávania s následnou jednoročnou odbornou praxou,

- optik ("ôl'=-iéëñ odôéëñ"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 14 rokov, ktoré zahŕňa najmenej šesť rokov základného vzdelávania, šesť rokov stredoškolského vzdelávania a dva roky pomaturitného odborného vzdelávania s následnou jednoročnou odbornou praxou;

v Lotyšsku:

- zubná sestra ("zobârstniecîbas mâsa"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 13 rokov, ktoré zahŕňa najmenej desať rokov všeobecného školského vzdelávania a dva roky odborného vzdelávania na zdravotníckej škole s následnou trojročnou odbornou praxou, po skončení ktorej sa musí vykonať skúška s cieľom získať osvedčenie v odbore,

- asistent v biomedicínskych laboratóriách ("biomedîcinas laborants"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej desať rokov všeobecného školského vzdelávania a dva roky odborného vzdelávania na zdravotníckej škole s následnou dvojročnou odbornou praxou, po skončení ktorej sa musí vykonať skúška s cieľom získať osvedčenie v odbore,

- zubný technik ("zobu tehniîis"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej desať rokov všeobecného školského vzdelávania a dva roky odborného vzdelávania na zdravotníckej škole s následnou dvojročnou odbornou praxou, po skončení ktorej sa musí vykonať skúška s cieľom získať osvedčenie v odbore,

- fyzioterapeutický asistent ("fizioterapeita asistents"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 13 rokov, ktoré zahŕňa najmenej desať rokov všeobecného školského vzdelávania a tri roky odborného vzdelávania na zdravotníckej škole s následnou dvojročnou odbornou praxou, po skončení ktorej sa musí vykonať skúška s cieľom získať osvedčenie v odbore;

v Luxembursku:

- zdravotný RTG technik ["assistant(e) technique médical(e) en radiologie"],
- laboratórny zdravotný technik ["assistant(e) technique médical(e) de laboratoire"],
- psychiatrická zdravotná sestra ("infirmier/ière psychiatrique"),
- zdravotný technik na chirurgii ["assistant(e) technique médical(e) en chirurgie"],
- pediatrická sestra ("infirmier(ère) en pédiatrie"),
- sestra pre anestéziu a oživovanie ("infirmier(ère) en anesthésie et en réanimation"),
- masér ["masseur"],
- vychovávateľ ("éducateur/trice"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu s celkovým trvaním najmenej 13 rokov, pozostávajúce:
  - aspoň z troch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou, v niektorých prípadoch doplnená jednoročným alebo dvojročným špecializačným štúdiom zakončeným skúškou, alebo
  - aspoň z dvaapoločnej odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená aspoň šesťmesačnou praxou alebo
  - aspoň šesťmesačnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení, alebo
  - aspoň z dvoch rokov odbornej prípravy v odbornej škole, ktorá je zakončená skúškou a doplnená aspoň jednoročnou praxou alebo aspoň jednoročnou stážou v schválenom vzdelávacom zariadení;

v Holandsku:

- veterinárny asistent ("dierenartsassistent"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu s celkovým trvaním najmenej 13 rokov, pozostávajúce z trojročnej odbornej prípravy v odbornej škole (schéma "MBO") alebo trojročnej odbornej prípravy v systéme duálneho učňovského vzdelávania ("LLW"), pričom obe sú zakončené skúškou;

v Rakúsku:

- základná odborná príprava zdravotných sestier špecializujúcich sa na starostlivosť o deti a mladistvých ("spezielle Grundausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege"),

ktorá predstavuje študijný a vzdelávací cyklus celkovo trvajúci minimálne trinásť rokov, z toho minimálne desať rokov všeobecného vzdelávania a tri roky odborného vzdelávania zabezpečovaného vzdelávacím zariadením zameraným na zdravotnícku starostlivosť, ukončených úspešným vykonaním skúšky k získaniu diplomu,

- základná odborná príprava zdravotných sestier pracujúcich na psychiatrii ("spezielle Grundausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege"),

ktorá predstavuje študijný a vzdelávací cyklus celkovo trvajúci minimálne trinásť rokov, z toho minimálne desať rokov všeobecného vzdelávania a tri roky odborného vzdelávania zabezpečeného vzdelávacím zariadením zameraným na zdravotnícku starostlivosť, ukončených úspešným vykonaním skúšky k získaniu diplomu,

- optik kontaktných šošoviek ("Kontaktlinsenoptiker"),

- pedikér ("Fußpfleger"),

- technik zvukových pomôcok ("Hörgeräteakustiker"),

- lekárnik ("Drogist"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu trvajúce aspoň štrnásť rokov, zahŕňa aspoň päťročnú odbornú prípravu v rámci štruktúry odborného vzdelávania, rozdelenú na učňovskú prípravu s aspoň trojročným trvaním, pozostávajúcu z odbornej prípravy čiastočne absolvovanej na pracovisku a čiastočne vo vzdelávacom zariadení, a z obdobia odbornej praxe a odbornej prípravy zakončenej odbornou skúškou, ktorou sa priznáva právo vykonávať toto povolanie a vychovávať učňov,

- masér ("Masseur"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu trvajúce štrnásť rokov, zahŕňajúce päťročnú odbornú prípravu v rámci štruktúry odborného vzdelávania pozostávajúcu z učňovskej prípravy s dvojročným trvaním, z obdobia odbornej praxe a odborného výcviku s dvojročným trvaním a z jednoročného odborného výcviku zakončeného odbornou skúškou, ktorou sa priznáva právo vykonávať toto povolanie a vychovávať učňov,

- učiteľ materskej školy ("Kindergärtner/in"),

- vychovávateľ ("Erzieher"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu trvajúce trinásť rokov, zahŕňajúce päť rokov odbornej prípravy na odbornej škole zakončenej skúškou.

## **2. Remeselný sektor ("Master/Meister/Maître"), ktorý predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu obsahujúcu zručnosti nezahrnuté v hlave III kapitole II smernice 2005/36/ES**

Odborná príprava:

v Dánsku:

- optik ("optometrist"), táto príprava trvá štrnásť rokov vrátane päťročnej odbornej prípravy rozdelenej na dvaapoločné teoretické štúdium zabezpečené vzdelávacím zariadením a na dvaapoločný praktický odborný výcvik absolvovaný na pracovisku; príprava sa zakončí uznávanou remeselníckou skúškou, ktorou sa priznáva právo používať titul "Mester",

- ortopedický technik ("ortopédimekaniker"), táto príprava trvá dvanásť a pol roka vrátane štyriapoločnej odbornej prípravy rozdelenej na šesťmesačné teoretické štúdium zabezpečené vzdelávacím zariadením a trojročný praktický výcvik absolvovaný na pracovisku; táto príprava sa zakončí uznávanou remeselníckou skúškou, ktorou sa priznáva právo používať titul "Mester",

- ortopedický protetik ("ortopédiskomager"), príprava trvá trinásť a pol roka vrátane

štyriapolročnej odbornej prípravy rozdelenej na dvojročné teoretické štúdium zabezpečované vzdelávacím zariadením a dvaapolročný praktický výcvik absolvovaný na pracovisku; táto príprava sa zakončí uznávanou remeselníckou skúškou, ktorou sa priznáva právo používať titul "Mester";

v Nemecku:

- optik ("Augenoptiker"),
- zubný technik ("Zahntechniker"),
- ortopedický technik ("Orthopädietechniker"),
- výrobca sluchových pomôcok ("Hörgeräte-Akustiker"),
- výrobca ortopedickej obuvi ("Orthopädienschuhmacher");

v Luxembursku:

- optik ("optometrist"),
- zubný technik ("mécanicien dentaire"),
- výrobca sluchových pomôcok ("audioprothésiste"),
- ortopedický technik/výrobca chirurgických bandáží ("mécanicien orthopédiste/bandagiste"),
- výrobca ortopedickej obuvi ("orthopédiste-cordonnier"),

táto príprava, ktorej odborná príprava trvá štrnásť rokov vrátane aspoň päťročnej prípravy absolvovanej v rámci štruktúry odborného vzdelávania, zabezpečenej čiastočne na pracovisku a čiastočne vo vzdelávacom zariadení, zakončenej úspešným absolvovaním skúšky, ktorá je nevyhnutná na výkon akejkoľvek odborne kvalifikovanej činnosti, a to samostatne alebo ako zamestnanec s porovnateľným stupňom zodpovednosti;

v Rakúsku:

- bandážista ("Bandagist"),
- výrobca korzetov ("Miederwarenerzeuger"),
- optik ("Optiker"),
- výrobca ortopedickej obuvi ("Orthopädienschuhmacher"),
- ortopedický technik ("Orthopädietechniker"),
- zubný technik ("Zahntechniker"),
- záhradník ("Gärtner"),

ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu trvajúce aspoň štrnásť rokov, zahŕňajúce

aspoň päťročnú odbornú prípravu v rámci štruktúrovanej odbornej prípravy, rozdelenej na učňovskú prípravu aspoň s trojročným trvaním, obsahujúcu odborný výcvik absolvovaný čiastočne na pracovisku a čiastočne zabezpečený vzdelávacím zariadením, a obdobie odbornej praxe a prípravy s aspoň dvojročným trvaním, zakončené majstrovskou skúškou, ktorou sa priznáva právo vykonávať toto povolanie, vzdelávať učňov a používať titul "Meister";

odborná príprava remeselníckych majstrov v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, konkrétne:

- majster v poľnohospodárstve ("Meister in der Landwirtschaft"),
- majster vidieckeho domáceho hospodárstva ("Meister in der ländlichen Hauswirtschaft"),
- majster záhradníctva ("Meister im Gartenbau"),
- majster trhového záhradníctva ("Meister im Feldgemüsebau"),
- majster pomológie a spracovania ovocia ("Meister im Obstbau und in der Obstverwertung"),
- majster vinohradníctva a výroby vín ("Meister im Weinbau und in der Kellerwirtschaft"),
- majster mliekarenskej výroby ("Meister in der Molkerei- und Käsereiwirtschaft"),
- majster chovu koní ("Meister in der Pferdewirtschaft"),
- majster rybolovu ("Meister in der Fischereiwirtschaft"),
- majster hydínárstva ("Meister in der Geflügelwirtschaft"),
- majster včelárstva ("Meister in der Bienenwirtschaft"),
- majster lesníctva ("Meister in der Forstwirtschaft"),
- majster lesnej kultúry a lesnej správy ("Meister in der Forstgarten- und Forstpflgewirtschaft"),
- majster poľnohospodárskeho veľkoskladu ("Meister in der landwirtschaftlichen Lagerhaltung"),

ktorá predstavuje odborné vzdelávanie a prípravu trvajúce aspoň pätnásť rokov, zahŕňajúce aspoň šesťročnú odbornú prípravu v rámci štruktúrovanej odbornej prípravy, rozdelenej na učňovskú prípravu s aspoň trojročným trvaním, obsahujúcu odborný výcvik absolvovaný čiastočne v prevádzke a čiastočne zabezpečený vzdelávacím zariadením, a obdobie odbornej praxe a prípravy aspoň s trojročným trvaním, zakončené majstrovskou skúškou v odbore, ktorou sa priznáva právo vychovávať učňov a používať titul "Meister";

v Poľsku:

- učiteľ praktickej odbornej prípravy ("Nauczyciel praktycznej nauki zawodu"),ktorá

predstavuje vzdelávanie v trvaní:

- i) osem rokov základného vzdelávania a päť rokov stredoškolského odborného vzdelávania alebo rovnocenného stredoškolského vzdelávania v príslušnom odbore s následným pedagogickým kurzom v trvaní aspoň 150 hodín, kurzom bezpečnosti pri práci a pracovnej hygieny a dvojročnou odbornou praxou v povolani, ktorú má vyučovať, alebo
- ii) osem rokov základného vzdelávania a päť rokov stredoškolského odborného vzdelávania a diplom o absolvovaní nadstavbovej pedagogickej technickej školy, alebo
- iii) osem rokov základného vzdelávania a dvoch, resp. troch rokov základného stredoškolského odborného vzdelávania a aspoň troch rokov odbornej praxe potvrdenej titulom "majster" v príslušnom odbore s následným pedagogickým kurzom v trvaní aspoň 150 hodín;

v Nórsku:

- učiteľ technických a odborných predmetov ("yrkesfaglærer"), ktorá predstavuje vzdelávanie a odbornú prípravu v celkovom trvaní 18 až 20 rokov, zahŕňajúce 9 až 10 rokov základnej a strednej školy neukončenej maturitou, najmenej 3 až 4 roky učňovskej prípravy alebo alternatívne 2 roky odbornej strednej školy ukončenej maturitou a 2 roky odbornej prípravy, ktorá vedie k získaniu živnostenského alebo remeselného osvedčenia, ako aj minimálnu štvorročnú odbornú prax, ďalšie minimálne ročné odborné teoretické štúdium a jednoročné štúdium teórie a praxe vzdelávania.

2a. Meister/Maître (odborné vzdelávanie a príprava končiace získaním titulu Meister/Maître) v týchto povolaniach:

v Nemecku:

- metalurg ("Metallbauer"),
- výrobca chirurgických nástrojov ("Chirurgiemechaniker"),
- karosár a výrobca automobilov ("Karosserie- und Fahrzeugbauer"),
- automobilový mechanik ("Kraftfahrzeugtechniker"),
- mechanik bicyklov a motocyklov ("Zweiradmechaniker"),
- chladiarenský odborník ("Kälteanlagenbauer"),
- informačný technik ("Informationstechniker"),
- poľnohospodársky mechanik ("Landmaschinenmechaniker"),
- výrobca zbraní ("Büchsenmacher"),
- klampiar ("Klempner"),
- inštalatér-kúrenár ("Installateur und Heizungsbauer"),
- elektrotechnik ("Elektrotechniker"),
- konštruktér elektrických strojov ("Elektromaschinenbauer"),

- lodný konštruktér ("Boots- und Schiffbauer"),
  - murár a betonár ("Maurer und Betonbauer"),
  - konštruktér a inštalatér vykurovacích kachiel a vykurovacích zariadení na teplý vzduch ("Ofen- und Luftheizungsbauer"),
  - tesár ("Zimmerer"),
  - pokrývač ("Dachdecker"),
  - cestár ("Straßenbauer"),
  - špecialista na tepelnú a akustickú izoláciu ("Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer"),
  - studniar ("Brunnenbauer"),
  - kamenár a sochár ("Steinmetz und Steinbildhauer"),
  - štukatér ("Stuckateur"),
  - maliar a lakovník ("Maler und Lackierer"),
  - montážny pracovník lešení ("Gerüstbauer"),
  - kominár ("Schornsteinfeger"),
  - jemný mechanik ("Feinwerkmechaniker"),
  - stolár ("Tischler"),
  - povrazník ("Seiler"),
  - pekár ("Bäcker"),
  - cukrár ("Konditor"),
  - mäsiar ("Fleischer"),
  - kaderník ("Frisör"),
  - sklenár ("Glaser"),
  - fúkač skla a výrobca sklených nástrojov ("Glasbläser und Glasapparatebauer"),
  - vulkanizátor a opravár pneumatík ("Vulkaniseur und Reifenmechaniker");
- v Luxembursku:
- pekár-cukrár ("boulangier-pâtissier"),

- cukrár - výrobca čokoládových výrobkov - cukrovinkár - zmrzlinár ("pâtissier-chocolatier-confiseur-glacier"),
- mäsiar-údenár ("boucher-charcutier"),
- mäsiar-údenár konského mäsa ("boucher-charcutier-chevalin"),
- lahôdkar ("traiteur"),
- mlynár ("meunier"),
- krajčír ("tailleur-couturier"),
- modista-klobučník ("modiste-chapelier"),
- kožušník ("fourreur"),
- obuvník - opravár obuvi ("bottier-cordonnier"),
- hodinár ("horloger"),
- klenotník-zlatník ("bijoutier-orfèvre"),
- kaderník ("coiffeur"),
- kozmetik ("esthéticien"),
- všeobecný mechanik ("mécanicien en mécanique générale"),
- montér výťahov, nákladných výťahov, pohyblivých schodov a manipulačných zariadení ("installateur d'ascenseurs, de monte-charges, d'escaliers mécaniques et de matériel de manutention"),
- výrobca zbraní ("armurier"),
- kováč ("forgeron"),
- mechanik strojov a priemyselných zariadení a stavebných strojov ("mécanicien de machines et de matériels industriels et de la construction"),
- autoelektrikár - elektrotechnik automobilov a motocyklov ("mécanicien-électronicien d'autos et de motos"),
- konštruktér a opravár karosérií ("constructeur réparateur de carosseries"),
- autoklampiar - autolakovník ("débosselaar-peintre de véhicules automoteurs"),
- cievkar ("bobineur"),

- mechanik - opravár audiovizuálnych zariadení a prístrojov ("électronicien d'installations et d'appareils audiovisuels"),
- montér - opravár televíznych káblových rozvodov ("constructeur réparateur de réseaux de télédistribution"),
- elektromechanik kancelárskej techniky a informačných systémov ("électronicien en bureautique et en informatique"),
- mechanik poľnohospodárskych a vinohradníckych strojov a zariadení ("mécanicien de machines et de matériel agricoles et viticoles"),
- kotlár ("chaudronnier"),
- galvanizátor ("galvaniseur"),
- odhadca automobilov ("expert en automobiles"),
- podnikateľ v oblasti stavebníctva ("entrepreneur de construction"),
- podnikateľ v oblasti výstavby, rekonštrukcie a opráv ciest a dláždenia ("entrepreneur de voirie et de pavage"),
- výrobca pevných povrchov ("confectionneur de chapes"),
- podnikateľ v oblasti tepelnej, zvukovej a vodotesnej izolácie ("entrepreneur d'isolations thermiques, acoustiques et d'étanchéité"),
- inštalatér kúrenia ("installateur de chauffage-sanitaire"),
- montér chladiarenských zariadení ("installateur frigoriste"),
- elektrikár ("électricien"),
- montér svetelných reklám ("installateur d'enseignes lumineuses"),
- elektromechanik komunikačných technológií a informačných systémov ("électronicien en communication et en informatique"),
- montér poplachových a bezpečnostných systémov ("installateur de systèmes d'alarmes et de sécurité"),
- stolár - umelecký stolár ("menuisier-ébéniste"),
- parketár ("parqueteur"),
- ukladač prefabrikovaných dielov ("poseur d'éléments préfabriqués"),
- výrobca a ukladač okeníc, žalúzií, markíz a roliet ("fabricant poseur de volets, de jalousies, de marquises et de store"),

- podnikateľ v oblasti kovových konštrukcií ("entrepreneur de constructions métalliques"),
- konštruktér pecí a rúr ("constructeur de fours"),
- klampiar - pokrývač ("couvreur-ferblantier"),
- tesár ("charpentier"),
- kamenár ("marbrier-tailleur de pierres"),
- obkladač ("carreleur"),
- štukatér - konštruktér fasád a stropov ("plafonneur-façadier"),
- maliar-dekoratér ("peintre-décorateur"),
- sklenár - výrobca zrkadiel ("vitrier-miroitier"),
- čalúnnik-dekoratér ("tapissier-décorateur"),
- konštruktér - ukladač kozubov a keramických pecí ("constructeur poseur de cheminées et de poêles en faïence"),
- tlačiar ("imprimeur"),
- dizajnér média ("opérateur média"),
- sieťotlačiar ("sérigraphe"),
- knihár ("relieur"),
- mechanik lekárskeho a chirurgického nástrojov ("mécanicien de matériel médico-chirurgical"),
- inštruktor vodičov motorových vozidiel ("instructeur de conducteurs de véhicules automoteurs"),
- výrobca - ukladač opláštenia a kovovej strešnej konštrukcie ("fabricant poseur de bardages et toitures métalliques"),
- fotograf ("photographe"),
- výrobca - opravár hudobných nástrojov ("fabricant réparateur d'instruments de musique"),
- inštruktor plávania ("instructeur de natation");

v Rakúsku:

- stavebný majster v oblasti realizácie prác ("Baumeister hinsichtl. der ausführenden Tätigkeiten"),

- pekár ("Bäcker"),
- majster studniar ("Brunnenmeister"),
- pokrývač ("Dachdecker"),
- elektrotechnik ("Elektrotechnik"),
- mäsiar ("Fleischer"),
- kaderník a parochniar - štylista ["Friseur und Perückenmacher (Stylist)"],
- technik sanitárnych a plynových zariadení ("Gas- und Sanitärtechnik"),
- sklenár ("Glaser"),
- ukladanie sklenených obkladov a leštenie hladkého skla ("Glasbeleger und Flachglasschleifer"),
- fúkanie skla a výroba sklenených nástrojov ("Glasbläser und Glasinstrumentenerzeugung"),
- leštenie a tvarovanie dutého skla (pridružené remeselné činnosti) ["Hohlglasschleifer und Hohlglasveredler (verbundenes Handwerk)"],
- peciar-kachliar ("Hafner"),
- kúrenár ("Heizungstechnik"),
- technik ventilačných systémov (pridružené remeselné činnosti) ["Lüftungstechnik (verbundenes Handwerk)"],
- technik chladenia a klimatizácie ("Kälte- und Klimatechnik"),
- elektromechanik komunikačných zariadení ("Kommunikationselektronik"),
- cukrár vrátane výrobcov medovníkov a cukrovíniok, zmrzlina a čokoládových výrobkov ["Konditor (Zuckerbäcker) einschl. der Lebzelter und der Kanditen- Gefrorenes- und -Schokoladewarenerzeugung"],
- automechanik ("Kraftfahrzeugtechnik"),
- karosár vrátane výrobcu plechu a lakovníka karosérie (pridružené remeselné činnosti) ["Karosseriebauer einschl. Karoseriespengler u. -lackierer (verbundenes Handwerk)"],
- spracovanie plastových materiálov ("Kunststoffverarbeitung"),
- maliar izieb a natierač ("Maler und Anstreicher"),

- lakovník („Lackierer“),
- pozlacovač a štukatér ("Vergolder und Staffierer"),
- výrobca tabúľ a vývesných štítov (pridružené remeselné činnosti) ["Schilderherstellung (verbundenes Handwerk)"],
- mechatronik v oblasti výroby elektrických strojov a automatizácie ("Mechatroniker für Elektromaschinenbau u. Automatisierung"),
- mechatronik v oblasti elektroniky ("Mechatroniker für Elektronik"),
- mechanik kancelárskej techniky a informačných systémov ("Büro- und EDV-Systemtechnik"),
- mechatronik v oblasti techniky strojov a výrobných techník ("Mechatroniker für Maschinen- und Fertigungstechnik"),
- mechatronik v oblasti lekárskej techniky (pridružené remeselné činnosti) ["Mechatroniker für Medizingerätetechnik (verbundenes Handwerk)"],
- technik povrchových úprav ("Oberflächentechnik"),
- umelecký kováč (pridružené remeselné činnosti) ["Metalldesign (verbundenes Handwerk)"],
- zámočník ("Schlosser"),
- kováč ("Schmied"),
- technik poľnohospodárskych strojov ("Landmaschinentechnik"),
- inštalatér ("Spengler"),
- kotlár (pridružené remeselné činnosti) ["Kupferschmied (verbundenes Handwerk)"],
- majster kamenár vrátane výrobcu umelého kameňa a terrazzo ("Steinmetzmeister einschl. Kunststeinerzeugung und Terrazzomacher"),
- štukatér a sadrár ("Stukkateur und Trockenausbauer"),
- stolár ("Tischler"),
- výrobca makiet ("Modellbauer"),
- debnár ("Binder"),
- sústružník ("Drechsler"),
- konštruktér lodí ("Bootsbauer"),

- sochár (pridružené remeselné činnosti) ["Bildhauer (verbundenes Handwerk)"],
- vulkanizátor ("Vulkaniseur"),
- výrobca zbraní vrátane obchodu so zbraňami ["Waffengewerbe (Büchsenmacher) einschl. des Waffenhandels"],
- tepelná, zvuková a protipožiarna izolácia ("Wärme- Kälte- Schall- und Branddämmer"),
- majster tesár v oblasti realizácie prác ("Zimmermeister hinsichtl. der ausführenden Tätigkeiten"),

ktoré predstavujú vzdelávací a školiaci cyklus minimálne trinásťročný, z toho vzdelanie minimálne tri roky v rámci štruktúrovaného vzdelávania, čiastočne získané v podniku, a časť vzdelávania poskytnutého odbornou vzdelávacou inštitúciou, ukončené skúškou, ako aj teoretické i praktické vzdelávanie majstra-remeselníka v dĺžke trvania minimálne jeden rok. Úspešné vykonanie skúšky v remeselnej činnosti dáva právo vykonávať toto povolanie ako samostatný pracovník, školiť učňov a byť nositeľom titulu "Meister/Maître".

### **3. Námorný sektor**

#### **a) Námorná doprava**

Odborná príprava:

v Českej republike:

- palubný asistent ("palubní asistent"),
- námorný poručík ("námořní poručík"),
- prvý palubný dôstojník ("první palubní důstojník"),
- kapitán ("kapitán"),
- strojný asistent ("strojní asistent"),
- strojný dôstojník ("strojní důstojník"),
- druhý strojný dôstojník ("druhý strojní důstojník"),
- prvý strojný dôstojník ("první strojní důstojník"),
- elektrotechnik ("elektrotechnik"),
- elektrodôstojník ("elektrodůstojník");

v Dánsku:

- lodný kapitán ("skibsfører"),

- prvý dôstojník ("overstyrmand"),
- kormidelný poddôstojník ("enestyrmand, vagthavende styrmand"),
- palubný dôstojník ("vagthavende styrmand"),
- strojník ("maskinchef"),
- prvý lodný inžinier ("1. maskinmester"),
- prvý inžinier/službukonajúci inžinier ("1. maskinmester/vagthavende maskinmester");

v Nemecku:

- kapitán veľkého pobrežného plavidla ("Kapitän AM"),
- kapitán pobrežného plavidla ("Kapitän AK"),
- palubný dôstojník veľkého pobrežného plavidla ("Nautischer Schiffsossizier AMW"),
- palubný dôstojník pobrežného plavidla ("Nautischer Schiffsossizier AKW"),
- hlavný inžinier, stupeň C ("Schiffsbetriebstechniker CT -Leiter von Maschinenlagen"),
- lodný mechanik, stupeň C ("Schiffsmaschinist CMA -Leiter von Maschinenanlagen"),
- lodný inžinier, stupeň C ("Schiffsbetriebstechniker CTW"),
- lodný mechanik, stupeň C - samostatný strojný dôstojník ("Schiffsmaschinist CMAW - Technischer Alleinoffizier");

v Taliansku:

- palubný dôstojník ("ufficiale di coperta"),
- strojný dôstojník ("ufficiale di macchina");

v Lotyšsku:

- elektrodôstojník na lodiach ("Kuēu elektromehānīis"),
- operátor chladiaceho systému ("Kuga saldčđanas iekārtu mađīnists");

v Holandsku:

- prvý lodník (pobrežné plavidlo s doplňujúcim výcvikom) ["stuurman kleine handelsvaart (met aanvulling)"],
- diplomovaný pobrežný inžinier ("diploma motordrijver"),
- úradník VTS ("VTS-functionaris");

v Rumunsku:

- námorný kormidelník II/ 4 ST CW ("timonier maritim"),

v Nórsku:

- námorný hlavný kuchár ("skipskokk"),

ktorá predstavuje odbornú prípravu:

v Českej republike:

i) v prípade palubného asistenta ("palubný asistent")

1. dovŕšenie najmenej 20 rokov veku

a) námorná akadémia alebo námorná škola - odbor navigácie, štúdium na oboch školách sa ukončuje vykonaním maturitnej skúšky a schválená služba na mori v trvaní aspoň šesť mesiacov na lodi počas štúdia, alebo

b) schválená služba na mori v trvaní najmenej dvoch rokov ako člen posádky tvoriaci súčasť strážnej služby na pomocnej úrovni na lodiach a ukončenie schváleného kurzu, ktorý spĺňa požiadavky spôsobilosti špecifikované v oddiele A-II/1 medzinárodného zákonníka STCW (Medzinárodného dohovoru o štandardoch odbornej prípravy, certifikácii a dohľade nad námorníkmi) vydávaného námornou akadémiou alebo školou zmluvnej strany dohovoru STCW, a vykonanie skúšky pred skúšobnou komisiou uznanou MTC (Výborom pre námornú dopravu v Českej republike),

ii) v prípade námorného poručíka ("námořní poručík")

1. schválená služba na mori ako palubný asistent na lodiach s hrubou priestornosťou najmenej 500 hrubých ton v trvaní najmenej šiestich mesiacov v prípade absolventa námornej školy alebo akadémie, alebo jedného roku v prípade absolventa uznaného kurzu, vrátane aspoň šiestich mesiacov vo funkcii člena posádky tvoriaceho súčasť strážnej služby,  
2. riadne vyplnená a potvrdená záznamová kniha palubného výcviku pre palubnú posádku,

iii) v prípade prvého palubného dôstojníka ("první palubní důstojník") osvedčenie o spôsobilosti námorného poručíka na lodiach s hrubou priestornosťou najmenej 500 hrubých ton a aspoň dvanásťmesačná schválená služba na mori v tejto funkcii,

iv) v prípade kapitána ("kapitán")

= služobný preukaz kapitána lode na lodiach s hrubou priestornosťou 500 až 3 000 hrubých ton,

= osvedčenie o spôsobilosti prvého palubného dôstojníka na lodiach s hrubou priestornosťou najmenej 3 000 hrubých ton a aspoň šesťmesačná schválená služba na mori v tejto funkcii na lodiach s hrubou priestornosťou najmenej 500 hrubých ton a aspoň šesťmesačná schválená služba na mori v tejto funkcii na lodiach s hrubou priestornosťou najmenej 3 000 hrubých ton,

v) v prípade strojného asistenta ("strojný asistent")

1. dovŕšenie aspoň 20 rokov veku,

2. námorná akadémia alebo námorná škola -odbor námorného inžinierstva a počas štúdia absolvovanie schválenej služby na mori na lodi v trvaní najmenej šesť mesiacov,

vi) strojný dôstojník ("strojný důstojník"), v prípade absolventa námornej akadémie alebo školy schválená služba na mori v trvaní najmenej šesť mesiacov vo funkcii strojného asistenta,

vii) v prípade druhého strojného dôstojníka ("druhý strojný důstojník") schválená služba na

mori v trvaní najmenej dvanásť mesiacov vo funkcii tretieho strojného dôstojníka na lodiach s hlavným mechanickým pohonom s výkonom najmenej 750 kW,

viii) v prípade prvého strojného dôstojníka ("první strojný důstojník") vhodný služobný preukaz ako druhý strojný dôstojník na lodiach s hlavným mechanickým pohonom s výkonom najmenej 3 000 kW a schválená služba na mori v tejto funkcii v trvaní najmenej šesť mesiacov,

ix) v prípade elektrotechnika ("elektrotechnik")

1. dovŕšenie najmenej 18 rokov veku,
2. námorná alebo iná akadémia, fakulta elektrotechniky alebo technická škola alebo škola elektrotechniky, ukončené maturitnou skúškou, a najmenej 12 mesačná schválená prax v oblasti elektrotechniky,

x) v prípade elektrodôstojníka ("elektrodůstojník")

1. námorná akadémia alebo škola, fakulta námornej elektrotechniky alebo iná akadémia alebo stredná škola v oblasti elektrotechniky ukončená maturitnou skúškou alebo štátnou skúškou,
2. schválená služba na mori ako elektrotechnik v trvaní najmenej 12 mesiacov v prípade absolventa akadémie alebo školy, alebo 24 mesiacov v prípade absolventa strednej školy;

v Dánsku: deväť rokov základnej školy a následný kurz základnej odbornej prípravy a/alebo služby na mori v trvaní od sedemnástich do tridsiatich šiestich mesiacov doplnený

i) u palubného dôstojníka jednoročným špecializovaným odborným výcvikom,

ii) pre ostatné povolania trojročnou špecializovanou odbornou prípravou;

v Nemecku: od štrnástich do osemnástich rokov vrátane trojročného kurzu základnej odbornej prípravy a jednoročnej služby na mori, po ktorých nasledujú jeden alebo dva roky špecializovanej odbornej prípravy doplnenej tam, kde je to vhodné, dvomi rokmi praxe v navigácii;

v Lotyšsku:

i) v prípade elektrodôstojníka na lodiach ("kuģu elektromehānīis")

1. dovŕšenie najmenej 18 rokov veku,
2. vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov a 6 mesiacov, ktoré zahŕňa najmenej 9 rokov základného vzdelávania a najmenej 3 roky odborného vzdelávania. Okrem toho sa požaduje služba na mori v trvaní najmenej 6 mesiacov ako lodný elektrotechnik alebo asistent elektrotechnika na lodiach s generátorom s výkonom najmenej 750 kW. Odborné vzdelávanie je ukončené osobitnou skúškou vykonanou príslušným úradom v súlade so vzdelávacím programom schváleným ministerstvom dopravy,

ii) v prípade operátora chladiaceho systému ("kuģa saldģanas iekārtu maģinists")

1. dovŕšenie najmenej 18 rokov veku,
2. vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 13 rokov, ktoré zahŕňa najmenej 9 rokov základného vzdelávania a najmenej 3 roky odborného vzdelávania. Okrem toho sa požaduje služba na mori v trvaní najmenej 12 mesiacov vo funkcii asistenta inžiniera chladiaceho systému. Odborné vzdelávanie je ukončené osobitnou skúškou vykonanou príslušným orgánom v súlade so vzdelávacím programom schváleným ministerstvom dopravy;

v Taliansku: s trvaním trinásť rokov, z ktorých aspoň päť rokov trvá odborná príprava zakončená skúškou a doplnená tam, kde je to vhodné, stážou;

v Holandsku:

i) pre prvého lodného dôstojníka (pobrežné plavidlo s doplňujúcim výcvikom) stuurman kleine handelsvaart ("met aanvulling") a diplomovaného inžiniera pobrežných plavidiel (s diplomom) ("diploma motordrijver") zahŕňa odborné vzdelávanie trvajúce štrnásť rokov, z ktorého aspoň dva roky sa uskutočňujú v špecializovanom vzdelávacom zariadení, doplnené dvanásťmesačným praktickým výcvikom,

ii) pre úradníka VTS ("VTS-functionaris"), s trvaním aspoň pätnásť rokov, pozostáva aspoň z troch rokov vysokoškolského odborného vzdelávania ("HBO") alebo stredoškolského odborného vzdelávania ("MBO"), po ktorých nasledujú štátne alebo regionálne špecializačné kurzy, z ktorých každý zahŕňa aspoň dvanásť týždňov teoretickej odbornej prípravy a zakončuje sa skúškou, a ktorá je uznávaná podľa medzinárodného dohovoru STCW (Medzinárodný dohovor o štandardoch odbornej prípravy, certifikácii a dohľade nad námorníkmi, 1978);

v Rumunsku: v prípade námorného kormidelníka II/ 4 ST CW ("timonier maritim")

1. dovŕšenie najmenej 18 rokov veku,

2.

a) vhodné osvedčenie o spôsobilosti námorníka (stredná škola v oblasti námorných štúdií); ukončená služba na mori v trvaní 24 mesiacov ako námorník na palubách námorných lodí, z čoho aspoň 12 mesiacov bolo počas posledných piatich rokov; účasť na schválenom kurze na povýšenie do výkonnej úrovne (7 dní),

b) alebo vhodné osvedčenie o spôsobilosti námorníka (stredná škola v oblasti námorných štúdií) a osvedčenie o spôsobilosti radistu, techno-operátora v oblasti mobilných námorných služieb; ukončená služba na mori v trvaní 24 mesiacov ako námorník alebo radista, techno-operátor v oblasti mobilných námorných služieb alebo ako operátor GMDSS-GOC; účasť na schválenom kurze na povýšenie do výkonnej úrovne (7 dní);

v Nórsku: deväťročné základné vzdelávanie, po ktorom nasleduje základná odborná príprava a minimálne trojročná špecializovaná odborná príprava, vrátane aspoň trojmesačnej služby na lodi.

### **b) Morský rybolov:**

Odborná príprava:

v Nemecku:

- kapitán hĺbkového rybolovu ("Kapitän BG/Fischerei"),

- kapitán pobrežného rybolovu ("Kapitän BLK/Fischerei"),

- palubný dôstojník hĺbkového plavidla ("Nautischer Schiffsoffizier BGW/Fischerei"),

- palubný dôstojník pobrežného plavidla ("Nautischer Schiffsoffizier BK/Fischerei");

v Holandsku:

- prvý lodník/inžinier V ("stuurman werktuigkunde V"),
- inžinier IV (rybárske plavidlo) ("werktuigkundige IV visvaart"),
- prvý lodník IV (rybárske plavidlo) ("stuurman IV visvaart"),
- prvý lodník/inžinier VI ("stuurman werktuigkunde VI"),

na Islande:

- lodný kapitán ("skipstjóri"),
- prvý dôstojník ("stýrimaður"),
- strážny poddôstojník ("undirstýrimaður"),

ktorá predstavuje odbornú prípravu:

- v Nemecku: s trvaním od štrnástich do osemnástich rokov vrátane trojročnej základnej odbornej prípravy a jednoročnej služby na mori, po ktorých nasleduje jednoročná alebo dvojročná špecializovaná odborná príprava doplnená tam, kde je to vhodné, dvojročnou praxou v navigácii;
- v Holandsku: štúdium rôznej dĺžky, a to od trinástich do pätnástich rokov, z ktorých aspoň dva roky sú na špecializovanej odbornej škole, doplnené dvanásťmesačnou praxou, a ktorá je uznávaná podľa Dohovoru Torremolinos (Medzinárodný dohovor o bezpečnosti rybárskych plavidiel z roku 1977);
- na Islande: deväť- až desaťročné základné vzdelávanie, po ktorom nasleduje dvojročná služba na mori, doplnená dvojročnou špecializovanou odbornou prípravou, ktorá je ukončená záverečnou skúškou. Toto vzdelávanie a odborná príprava sa uznávajú podľa dohovoru z Torremolinos (Medzinárodný dohovor o bezpečnosti rybárskych plavidiel z roku 1977).

### **c) Zamestnanci mobilnej vrtnej plošiny**

v Nórsku:

- vedúci prevádzky vrtnej plošiny ("plattformsjef"),
- vedúci oddelenia stability ("stabilitetssjef"),
- operátor riadiaceho centra ("kontrollromoperatør"),
- vedúci technického oddelenia ("teknisk sjef"),
- asistent vedúceho technického oddelenia ("teknisk assistent"),

ktorá predstavuje deväťročné základné vzdelávanie, po ktorom nasleduje dvojročná základná odborná príprava doplnená minimálne o jeden rok služby na vrtnej plošine a

- v prípade operátora riadiaceho centra jeden rok špecializovanej odbornej prípravy,

- v prípade ostatných povolání dva a pol roka špecializovanej odbornej prípravy.

#### 4. Technický sektor

Odborná príprava:

v Českej republike:

- autorizovaný technik, autorizovaný staviteľ ("autorizovaný technik, autorizovaný staviteľ"), ktorá predstavuje odborné vzdelávanie v trvaní najmenej 9 rokov, ktoré zahŕňa štyri roky vzdelávania na technickej strednej škole ukončené maturitnou skúškou (na strednej technickej škole), päť rokov odbornej praxe ukončenej testom odbornej kvalifikácie pre výkon vybraných odborných činností v stavebníctve [podľa zákona č. 50/1976 Zb. (Stavebný zákon) a zákona č. 360/1992 Zb.],

- fyzická osoba riadiaca dráhové vozidlo ("fyzická osoba riadiaci drážni vozidlo"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, zahŕňajúce najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou a následne štátnou skúškou z pohonu vozidiel,

- dráhový revízny technik ("drážni revizní technik"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a aspoň štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania na strednej strojníckej alebo elektrotechnickej škole, ukončeného maturitnou skúškou,

- učiteľ autoškoly ("učiteľ autoškoly") osoba, ktorá dovŕšila najmenej 24 rokov veku; predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej dvanásť rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky odborného stredoškolského vzdelávania zameraného na dopravu a strojnictvo, ukončeného maturitnou skúškou,

- kontrolný technik STK ("kontrolní technik STK") osoba, ktorá dovŕšila najmenej 21 rokov veku; predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej dvanásť rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou s následnou najmenej dvojročnou technickou praxou; dotknutá osoba musí mať vodičský preukaz, nesmie mať záznam v registri trestov, musí mať ukončenú osobitnú prípravu pre štátnych technikov v trvaní najmenej 120 hodín a musí úspešne vykonať skúšku,

- mechanik merania emisií ("mechanik měření emisí"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou; ďalej musí žiadateľ absolvovať trojročnú technickú prax a osobitnú prípravu pre "mechanika merania emisií automobilov" v trvaní osem hodín a úspešne vykonať skúšku,

- kapitán I. triedy ("kapitán I. třídy"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 15 rokov, ktoré zahŕňa osem rokov základného vzdelávania a tri roky odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou a následne skúškou potvrdenou osvedčením spôsobilosti. Po tomto odbornom vzdelávaní musí nasledovať najmenej štvorročná odborná prax ukončená skúškou,

- reštaurátor pamiatok, ktoré sú dielami umeleckých remesiel ("reštaurátor památek, které jsou díly uměleckých řemesel"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov a ktoré zahŕňa úplné stredoškolské technické vzdelávanie v odbore reštaurátorstva alebo desať až dvanásť rokov štúdia v súvisiacom odbore s následnou päťročnou odbornou praxou v prípade úplného stredoškolského technického vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou alebo s osemročnou odbornou praxou v prípade stredoškolského technického vzdelávania ukončeného záverečnou učňovskou skúškou,

- reštaurátor diel výtvarného umenia, ktoré nie sú pamiatkami a sú uložené v zbierkach múzeí a galérií, a ostatných predmetov kultúrnej hodnoty ("reštaurátor děl výtvarných umění, která nejsou památkami a jsou uložena ve sbírkách muzeí a galerií, a ostatních předmětů kulturní hodnoty"),

ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke 12 rokov s päťročnou odbornou praxou v prípade úplného stredoškolského technického vzdelávania v odbore reštaurátorstva, ukončeného maturitnou skúškou,

- odpadový hospodár ("odpadový hospodář"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou a najmenej päťročnú prax v oblasti nakladania s odpadmi počas posledných desiatich rokov;

- technický vedúci odstrelov ("technický vedoucí odstřelů"), ktorá predstavuje vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky odborného vzdelávania ukončeného maturitnou skúškou, po ktorom nasleduje:

- dvojročná prax ako odstreľovač v podzemí (pre podzemnú činnosť) alebo jednoročná prax na povrchu (pre povrchovú činnosť) vrátane šiestich mesiacov ako asistent odstreľovača,

- výcvikový kurz v trvaní 100 hodín teoretického a praktického výcviku s následnou skúškou pred príslušným okresným bankovým úradom,

- odborná prax v plánovaní a uskutočňovaní väčších odstreľovacích prác v trvaní najmenej šiestich mesiacov,

- výcvikový kurz v trvaní 32 hodín teoretického a praktického výcviku s následnou skúškou pred príslušným Českým bankovým úradom;

v Lotyšsku:

- asistent strojvodcu motorovej lokomotívy ["vilces līdzekļa vadītāja (mašīnista) palīgs"] osoba, ktorá dovŕšila najmenej 18 rokov veku, vzdelávanie v celkovej dĺžke najmenej 12 rokov, ktoré zahŕňa najmenej osem rokov základného vzdelávania a najmenej štyri roky odborného vzdelávania; odborné vzdelávanie je ukončené osobitnou skúškou zamestnávateľa; osvedčenie o spôsobilosti je vydané príslušným úradom na obdobie piatich rokov;

v Holandsku:

- súdny zriadenec ("gerechtsdeurwaarder"),
- zubný protetik ("tandprotheticus"),

ktorá predstavuje štúdium a odbornú prípravu:

- i) v prípade súdneho zriadenca ("gerechtsdeurwaarder") štúdium trvajúce devätnásť rokov, pozostávajúce z osemročnej povinnej školskej dochádzky, po ktorej nasleduje osemročné stredoškolské vzdelávanie, zahŕňajúce štvorročné technické vzdelávanie zakončené štátnou skúškou a doplnené trojročným teoretickým a praktickým odborným vzdelávaním,
- ii) v prípade zubného protetika ("tandprotheticus") denné štúdium trvajúce aspoň pätnásť rokov a tri roky štúdium popri zamestnaní, pozostávajúce z osemročného základného vzdelávania, štvorročného všeobecného stredného vzdelávania, absolvovania trojročnej odbornej prípravy zahŕňajúcej teoretickú a praktickú odbornú prípravu zubného technika, doplnenú trojročným odborným štúdiom popri zamestnaní so zamerním na zubného protetika, štúdium sa končí skúškou;

v Rakúsku:

- lesník ("Förster"),
- technické poradenstvo ("Technisches Büro"),
- prenájom pracovnej sily ("Überlassung von Arbeitskräften - Arbeitsleihe"),
- sprostredkovateľ práce ("Arbeitsvermittlung"),
- investičný poradca ("Vermögensberater"),
- súkromný detektív ("Berufsdetektiv"),
- pracovník bezpečnostnej služby ("Bewachungsgewerbe"),
- realitný sprostredkovateľ ("Immobilienmakler"),
- realitný manažér ("Immobilienverwalter"),
- organizátor stavebných projektov ("Bauträger, Bauorganisator, Baubetereuer"),
- vyberanie dlhov ("Inkassoinstitut"),

ktorá predstavuje vzdelávanie a odbornú prípravu v trvaní najmenej 15 rokov, pozostávajúcu z osemročnej povinnej školskej dochádzky, po ktorej nasleduje aspoň päťročné stredoškolské technické alebo obchodné štúdium, skončené technickou alebo obchodnou maturitnou skúškou, doplnené aspoň dvojročným vzdelávaním a odbornou prípravou na pracovisku, skončenými odbornou skúškou,

- poisťovací poradca ("Berater in Versicherungsangelegenheiten"),

ktorá predstavuje vzdelávanie a odbornú prípravu s celkovým trvaním pätnásť rokov, zahŕňajúcich šesťročnú odbornú prípravu v rámci štruktúrovanej odbornej prípravy, rozdelenej na učňovskú prípravu s trojročným trvaním a na trojročné obdobie odbornej

praxe a prípravy, zakončené skúškou,

- stavebný majster/plánovanie a technické výpočty ("Planender Baumeister"),

- tesársky majster/plánovanie a technické výpočty ("Planender Zimmermeister"),

ktorá predstavuje vzdelávanie a odbornú prípravu s celkovým trvaním aspoň osemnásť rokov, zahŕňajúce aspoň deväťročnú odbornú prípravu, rozdelenú na štvorročné stredoškolské technické štúdium a päťročnú odbornú prax a prípravu, zakončenú odbornou skúškou, ktorou sa priznáva právo vykonávať príslušné povolanie a vychovávať učňov, a ak sa odborná príprava týka práva plánovať stavby, vykonávať technické výpočty a dozerat' na stavebné práce ("vysada Márie Terézie"),

- komerčný účtovník ("Gewerblicher Buchhalter") podľa 1994 Gewerbeordnung (Zákon o obchode, remeslách a priemysle z roku 1994),

- účtovník - živnostník ("Selbständiger Buchhalter") podľa 1999 Bundesgesetz über die Wirtschaftstreuhandberufe (Zákon o verejných účtovníckych profesiách z roku 1999);

v Poľsku:

- diagnostik vykonávajúci skúšky technického stavu motorových vozidiel na stanici kontroly vozidiel na základnej úrovni ("Diagnosta przeprowadzający badania techniczne w stacji kontroli pojazdów o podstawowym zakresie badań"),

- ktorá predstavuje osem rokov základného vzdelávania, päť rokov stredoškolského technického vzdelávania v oblasti motorových vozidiel a tri roky praxe v automechanickej dielni alebo v opravovni automobilov a základnú prípravu v oblasti kontroly technického stavu motorových vozidiel v trvaní 51 hodín, ukončenú kvalifikačnou skúškou,

- diagnostik vykonávajúci skúšky technického stavu motorových vozidiel na okresnej stanici technickej kontroly vozidiel ("diagnosta przeprowadzający badania techniczne pojazdu w okręgowej stacji kontroli pojazdów"),

- ktorá predstavuje osem rokov základného vzdelávania, päť rokov stredoškolského technického vzdelávania v oblasti motorových vozidiel a štyri roky praxe v automechanickej dielni alebo v opravovni automobilov a 51 hodín základnej prípravy v oblasti kontroly technického stavu motorových vozidiel ukončenú kvalifikačnou skúškou,

- diagnostik vykonávajúci skúšky technického stavu motorových vozidiel na stanici technickej kontroly vozidiel ("diagnosta wykonujący badania techniczne pojazdów w stacji kontroli pojazdów"),

- ktorá predstavuje:

i) osem rokov základného vzdelávania a päť rokov stredoškolského technického vzdelávania v oblasti motorových vozidiel a potvrdenú štvorročnú prax v automechanickej dielni alebo v opravovni automobilov, alebo

ii) osem rokov základného vzdelávania a päť rokov stredoškolského technického vzdelávania v inej oblasti ako v oblasti motorového vozidla a potvrdenú osemročnú prax v automechanickej dielni alebo v opravovni automobilov, v celkovom trvaní 113 hodín úplnej prípravy vrátane základnej a špecializovanej prípravy s následnými skúškami po každom

stupni.

Dĺžka prípravy v hodinách, obsah jednotlivých častí v rámci úplnej odbornej prípravy diagnostika sú oddelene uvedené v nariadení ministra infraštruktúry z 28. novembra 2002 o podrobných požiadavkách pre diagnostikov (Ú.v. 2002, č. 208, pos. 1796).

- výpravca ("dyžurny ruchu"),

- ktorá predstavuje osem rokov základného vzdelávania a štyri roky stredoškolského odborného vzdelávania so špecializáciou na železničnú dopravu, ako aj kurz prípravy na prácu výpravcu v trvaní 45 dní a úspešné vykonanie kvalifikačnej skúšky, alebo ktorá predstavuje osem rokov základného vzdelávania a päť rokov stredoškolského odborného vzdelávania so špecializáciou na železničnú dopravu, ako aj kurz prípravy na prácu výpravcu v trvaní 63 dní a úspešné vykonanie kvalifikačnej skúšky;

v Lichtenštajnsku

- odborník na zverenecké fondy ("Treuhänder"),

- ktorá je založená na povinnej deväťročnej školskej dochádzke, a pokiaľ sa nedosiahne maturita, na trojročnej učňovskej príprave v oblasti obchodu spojenej s nácvikom praktických zručností v podniku, zatiaľ čo potrebné teoretické vedomosti, ako aj všeobecné vzdelávanie poskytuje odborná škola, pričom uvedená kombinácia teórie a praxe sa ukončí štátnou skúškou (štátne osvedčenie o odbornosti v oblasti obchodu). Po troch rokoch praxe v podniku, kombinovaných s ďalšími štyrmi rokmi teoretického vzdelávania, ktoré sa môže absolvovať súbežne s praxou, sa môže vydať štátny diplom, na základe ktorého sa získa vyššie uvedený profesijný titul. Vo všeobecnosti táto príprava trvá 16 až 19 rokov,

- odborník v oblasti audítorstva ("Wirtschaftsprüfer"),

- ktorá je založená na povinnej deväťročnej školskej dochádzke, po ktorej nasleduje trojročné učňovské štúdium v oblasti obchodu, ktoré je spojené s nácvikom praktických zručností v podniku, zatiaľ čo potrebné teoretické vedomosti, ako aj všeobecné vzdelávanie poskytuje odborná škola. Po ďalších troch rokoch praxe v podniku, kombinovaných s piatimi rokmi ďalšieho teoretického vzdelávania, ktoré sa môže absolvovať súbežne s praxou vo forme diaľkového štúdia, sa môže vydať štátny diplom, na základe ktorého sa získa vyššie uvedený profesijný titul. Vo všeobecnosti výučba trvá 17 až 18 rokov. Kandidáti, ktorí získali svoje praktické skúsenosti v cudzine, musia predložiť doklad o absolvovaní ďalšieho roku odbornej praxe v Lichtenštajnsku.

## **5. Študijné odbory vo Veľkej Británii akreditované ako národné odborné kvalifikácie alebo škótske odborné kvalifikácie**

Odborná príprava:

- registrovaná veterinárna sestra ("listed veterinary nurse"),

- banský elektrikár ("mine electrical engineer"),

- banský mechanik ("mine mechanical engineer"),

- zubný terapeut ("dental therapist"),

- zubný hygienik ("dental hygienist"),
- optik ("dispensing optician"),
- banský zástupca ("mine deputy"),
- úradník zaoberajúci sa platobnou neschopnosťou ("insolvency practitioner"),
- oprávnená osoba vykonávajúca majetkové prevody ("licensed conveyancer"),
- prvý lodník - nákladné/osobné lode - neobmedzene ("first mate - freight/passenger ships - unrestricted"),
- druhý lodník - nákladné/osobné lode - neobmedzene ("second mate - freight/passenger ships - unrestricted"),
- tretí lodník - nákladné/osobné lode neobmedzene ("third mate - freight/passenger ships unrestricted"),
- palubný dôstojník - nákladné/osobné lode - neobmedzene ("deck officer - freight/passenger ships - unrestricted"),
- dôstojník inžinier - nákladné/osobné lode - neobmedzená oblasť obchodovania ("engineer officer - freight/passenger ships - unlimited trading area"),
- autorizovaná technicky spôsobilá osoba v odpadovom hospodárstve ("certified technically competent person in waste management"),

vedúca k akreditovaným štátnym odborným kvalifikáciám (NVQs) alebo v Škótsku k akreditovaným škótskym odborným kvalifikáciám na úrovniach 3 a 4 Národného rámca odborných kvalifikácií Veľkej Británie.

Tieto úrovne sú definované takto:

- Úroveň 3: kompetencie v širokom rozsahu rôznych pracovných činností vykonávaných v rôznych kontextoch, z ktorých väčšina je zložitá a nerutinná. Je tu značná zodpovednosť a autonómia, pričom sa často vyžaduje kontrola alebo riadenie inými.
- Úroveň 4: kompetencie v širokom rozsahu zložitých, technických alebo odborných pracovných činností vykonávaných v rôznych kontextoch a s vysokým stupňom osobnej zodpovednosti a samostatnosti. Často sa vyskytuje zodpovednosť za prácu iných a za rozdeľovanie zdrojov.

## **PRÍL.4 UZNÁVANIE ODBORNEJ KVALIFIKÁCIE NADOBUDNUTEJ NA ÚČELY VÝKONU VYBRANÝCH ZDRAVOTNÍCKYCH POVOLANÍ**

### **A. Lekár**

(1) Na účely výkonu povolania lekára v Slovenskej republike sa ako vysokoškolské

vzdelanie druhého stupňa v doktorskom študijnom odbore všeobecné lekárstvo uznáva

a) odborná kvalifikácia získaná v členských štátoch podľa tejto tabuľky:

TABUĽKA A

b) diplom z medicíny, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu členským štátom a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 24 smernice 2005/36/ES, ak občan začal štúdium medicíny

1. pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko a Veľkú Britániu pred 20. decembrom 1976,

2. pre Grécko pred 1. januárom 1981,

3. pre Španielsko a Portugalsko pred 1. januárom 1986,

4. pre Rakúsko, Fínsko, Švédsko, Nórsko a Island pred 1. januárom 1994,

5. pre Lichtenštajnsko pred 1. májom 1995,

6. pre Švajčiarsko pred 1. júnom 2002,

7. pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Litvu, Lotyšsko, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko pred 1. májom 2004.

Tento diplom musí byť doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával činnosť lekára v členskom štáte v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

c) diplom z medicíny vydaný členským štátom, ktorý nie je uvedený v písmene a), ak je doplnený potvrdením vydaným príslušným orgánom o tom, že tento diplom bol vydaný po absolvovaní štúdia v súlade s článkom 24 smernice 2005/36/ES, ako aj o tom, že je v členskom štáte, v ktorom bol vydaný, považovaný za rovnocenný s odbornou kvalifikáciou uvedenou v písmene a),

d) diplom z medicíny, ktorý získal občan členského štátu na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky, ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 23 smernice 2005/36/ES, ak

- sa štúdium začalo pred zjednotením Nemecka, t.j. pred 3. októbrom 1990,

- tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti lekára na území Nemecka za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Nemecka podľa písmena a),

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Nemecka o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť lekára na území Nemecka v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

e) diplom z medicíny, ak bol vydaný občanovi členského štátu bývalým Československom alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Československu pred 1. januárom 1993, ak

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Českej republiky o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť lekára na území Českej republiky v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj

- potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti lekára

na území Českej republiky za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Českej republiky podľa písmena a),

f) diplom z medicíny, ktorý umožňuje vykonávať činnosť lekára, ak bol vydaný v bývalom Sovietskom zväze alebo na základe štúdia medicíny v bývalom Sovietskom zväze, ktoré sa začalo

1. pre Estónsko pred 20. augustom 1991,
2. pre Litvu pred 11. marcom 1990,
3. pre Lotyšsko pred 21. augustom 1991,

ak príslušné orgány jedného z troch uvedených štátov potvrdia, že tento diplom má na ich území rovnakú platnosť ako diplomy, ktoré vydávajú a ktoré umožňujú vykonávať činnosť lekára na ich území. Tieto diplomy musia byť doplnené osvedčením vydaným príslušným orgánom o tom, že ich držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť lekára na ich území v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

g) diplom zo všeobecného lekárstva, ak bol vydaný občanovi členského štátu v bývalej Juhoslávii alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalej Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Slovinska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť lekára na území Slovinska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj

- potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti lekára na území Slovinska za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Slovinska podľa písmena a).

(2) Posúdi sa diplom z medicíny, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu mimo Európskej únie, ak je doplnený osvedčením niektorého členského štátu o tom, že ho uznal za rovnocenný s diplomom podľa odseku 1 písm. a). Do úvahy sa berie odborná prax nadobudnutá v členskom štáte, ktorý diplom uznal. V tom prípade ministerstvo o uznaní na žiadosť žiadateľa rozhoduje v lehote do troch mesiacov od predloženia všetkých požadovaných dokladov žiadateľom.

## **B. Zubný lekár**

(1) Na účely výkonu povolania zubného lekára v Slovenskej republike sa ako vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v doktorskom študijnom odbore zubné lekárstvo uznáva

a) odborná kvalifikácia získaná v členských štátoch podľa tejto tabuľky:

TABUĽKA B

b) diplom zo zubného lekárstva, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu členským štátom a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 34 smernice 2005/36/ES, ak potvrdzuje, že občan začal štúdium

1. pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko, Írsko, Luxembursko, Holandsko a Veľkú Britániu pred 28. januárom 1980,
2. pre Grécko pred 1. januárom 1981,
3. pre Taliansko pred 28. júlom 1984,

4. pre Španielsko pred 1. januárom 1991,
5. pre Portugalsko pred 1. januárom 1986,
6. pre Fínsko, Švédsko, Nórsko a Island pred 1. januárom 1994,
7. pre Rakúsko pred 1. januárom 1999,
8. pre Lichtenštajnsko pred 1. májom 1995,
9. pre Švajčiarsko pred 1. júnom 2002,
10. pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Litvu, Lotyšsko, Maďarsko, Maltu, Poľsko a Slovinsko pred 1. májom 2004,
11. pre Rumunsko pred 1. januárom 2007.

Tento diplom musí byť doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával činnosť zubného lekára v príslušnom členskom štáte v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

c) diplom zo zubného lekárstva vydaný členským štátom, ktorý nie je uvedený v písmene a), ak je doplnený potvrdením vydaným príslušným orgánom o tom, že tento diplom bol vydaný po absolvovaní štúdia v súlade s článkom 34 smernice 2005/36/ES, ako aj o tom, že je v členskom štáte, v ktorom bol vydaný, považovaný za rovnocenný s odbornou kvalifikáciou uvedenou v písmene a),

d) diplom zo zubného lekárstva, ktorý získal občan členského štátu na základe štúdia na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky, ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 34 smernice 2005/36/ES, ak

- sa štúdium začalo pred zjednotením Nemecka, t.j. pred 3. októbrom 1990,

- tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti zubného lekára na území Nemecka za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Nemecka podľa písmena a),

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Nemecka o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť zubného lekára na území Nemecka v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

e) diplom z medicíny, ktorý bol vydaný v Taliansku osobám, ktoré začali štúdium medicíny v čase od 28. januára 1980 do 31. decembra 1984, ak je doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ

- vykonal skúšku odbornej spôsobilosti stanovenú príslušnými talianskymi orgánmi s cieľom zabezpečiť vedomosti a zručnosti, aké majú osoby s odbornou kvalifikáciou, ktorá je uvedená za Taliansko v písmene a),

- účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával príslušné činnosti uvedené v článku 36 smernice 2005/36/ES v Taliansku v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

- bol oprávnený vykonávať tie isté činnosti za rovnakých podmienok ako držiteľ diplomu uvedený za Taliansko v písmene a). Požiadavka vykonať skúšku odbornej spôsobilosti sa nepožaduje od osôb, ktoré úspešne skončili najmenej trojročné štúdium, ktoré je príslušnými orgánmi uznané za rovnocenné so štúdiom podľa článku 34 smernice 2005/36/ES,

f) diplom zo zubného lekárstva, ak bol vydaný príslušným orgánom v bývalom Sovietskom zväze alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Sovietskom zväze

1. pre Estónsko pred 20. augustom 1991,
2. pre Litvu pred 11. marcom 1990,
3. pre Lotyšsko pred 21. augustom 1991,

ak uvedený príslušný členský štát potvrdí, že príslušná kvalifikácia má na jeho území rovnakú platnosť ako kvalifikácia zo zubného lekárstva, ak ide o prístup k výkonu povolania zubného lekára a jeho výkon. Takéto potvrdenie musí byť doplnené osvedčením vydaným rovnakým orgánom o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť zubného lekára na území uvedeného príslušného štátu v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

g) diplom zo zubného lekárstva, ktorý bol vydaný príslušným orgánom v bývalej Juhoslávii alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalej Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak slovinské orgány potvrdia, že príslušná kvalifikácia má na území Slovinska rovnakú platnosť ako kvalifikácia zo zubného lekárstva, ak ide o prístup k výkonu povolania zubného lekára a jeho výkon. Takéto uznanie musí byť doplnené osvedčením vydaným rovnakým orgánom o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť zubného lekára na území Slovinska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

h) diplom z medicíny, ktorý bol vydaný príslušným orgánom členského štátu osobám, ktoré začali štúdium medicíny

1. pre Taliansko pred 28. januárom 1980
2. pre Španielsko pred 1. januárom 1986,
3. pre Rakúsko pred 1. januárom 1994,
4. pre Českú republiku pred 1. májom 2004,

- ak orgány príslušného členského štátu potvrdia, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť zubného lekára na ich území v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, a

- ak je držiteľ tohto diplomu oprávnený vykonávať príslušné činnosti za tých istých podmienok ako osoby s kvalifikáciou podľa písmena a). Trojročná prax sa nepožaduje od osôb, ktoré úspešne skončili najmenej trojročné štúdium, ktoré je príslušnými orgánmi uznané za rovnocenné so štúdiom podľa článku 34 smernice 2005/36/ES,

i) s osobami, ktoré začali univerzitnú odbornú prípravu po 31. decembri 1984 v Taliansku, sa zaobchádza rovnako ako s vyššie uvedenými osobami, za predpokladu, že vyššie uvedené tri roky štúdia začali pred 31. decembrom 1994.

(2) Posúdi sa diplom zo zubného lekárstva, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu mimo Európskej únie, ak je doplnený osvedčením niektorého členského štátu o tom, že ho uznal za rovnocenný s diplomom podľa odseku 1 písm. a). Do úvahy sa berie odborná prax nadobudnutá v členskom štáte, ktorý diplom uznal. V tom prípade rozhoduje ministerstvo o uznaní na žiadosť žiadateľa 1 v lehote troch mesiacov od predloženia všetkých požadovaných dokladov žiadateľom.

## C. Farmaceut

(1) Na účely výkonu povolania farmaceuta v Slovenskej republike sa ako vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa v magisterskom študijnom odbore farmácia uznáva

a) odborná kvalifikácia získaná v členských štátoch podľa tejto tabuľky:

TABUĽKA C

b) diplom z farmácie, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu členským štátom a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 44 smernice 2005/36/ES, ak potvrdzuje, že občan začal štúdium

1. pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Írsko, Luxembursko, Holandsko, Portugalsko a Veľkú Britániu pred 1. októbrom 1987,

2. pre Taliansko pred 1. novembrom 1993,

3. pre Rakúsko, Fínsko, Švédsko, Nórsko a Island pred 1. januárom 1994,

4. pre Lichtenštajnsko pred 1. májom 1995,

5. pre Švajčiarsko pred 1. júnom 2002,

6. pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Litvu, Lotyšsko, Maďarsko, Maltu, Poľsko a Slovinsko pred 1. májom 2004.

Tento diplom musí byť doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával činnosť farmaceuta v členskom štáte v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

c) diplom z farmácie vydaný členským štátom, ktorý nie je uvedený v písmene a), ak je doplnený potvrdením vydaným príslušným orgánom o tom, že tento diplom bol vydaný po absolvovaní štúdia v súlade s článkom 44 smernice 2005/36/ES, ako aj o tom, že je v členskom štáte, v ktorom bol vydaný, považovaný za rovnocenný s kvalifikáciou uvedenou v písmene a),

d) diplom z farmácie, ktorý získal občan členského štátu na základe štúdia na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 44 smernice 2005/36/ES, ak

- sa štúdium začalo pred zjednotením Nemecka, t.j. pred 3. októbrom 1990,

- tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti farmaceuta na území Nemecka za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Nemecka podľa písmena a),

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Nemecka o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť farmaceuta na území Nemecka v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

e) diplom z farmácie, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu bývalým Československom alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Československu pred 1. januárom 1993,

- ak je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Českej republiky o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť farmaceuta na území Českej republiky v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj

- potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti farmaceuta na území Českej republiky za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Českej republiky podľa písmena a),

f) diplom z farmácie, ktorý umožňuje vykonávať činnosť farmaceuta, ak bol vydaný v bývalom Sovietskom zväze alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Sovietskom zväze

1. pre Estónsko pred 20. augustom 1991,
2. pre Lotyšsko pred 21. augustom 1991,
3. pre Litvu pred 11. marcom 1990,

ak príslušné orgány jedného z troch uvedených štátov potvrdia, že tento diplom má na ich území rovnakú platnosť ako diplomy, ktoré vydávajú a ktoré umožňujú vykonávať činnosť farmaceuta na území ich štátu. Tieto diplomy musia byť doplnené osvedčením vydaným príslušným orgánom o tom, že ich držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť farmaceuta na ich území v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

g) diplom z farmácie, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v bývalej Juhoslávii alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalej Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Slovinska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť farmaceuta na území Slovinska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti farmaceuta na území Slovinska za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Slovinska podľa písmena a),

h) diplom z farmácie, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v Taliansku na základe štúdia, ktoré sa začalo pred 1. novembrom 1993 a skončilo sa pred 1. novembrom 2003, ak je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Talianska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť farmaceuta na území Talianska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia.

(2) Posúdi sa diplom z farmácie, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu mimo Európskej únie, ak je doplnený osvedčením niektorého členského štátu o tom, že ho uznal za rovnocenný s diplomom podľa odseku 1 písm. a). Do úvahy sa berie odborná prax nadobudnutá v členskom štáte, ktorý diplom uznal. V tom prípade ministerstvo rozhoduje o uznaní na žiadosť žiadateľa v lehote do troch mesiacov od predloženia všetkých požadovaných dokladov žiadateľom.

#### **D. Sestra**

(1) Na účely výkonu povolania sestry v Slovenskej republike sa ako vyššie odborné vzdelanie v študijnom odbore diplomovaná všeobecná sestra alebo vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa v bakalárskom študijnom odbore ošetrovatelstvo, alebo vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v magisterskom študijnom odbore ošetrovatelstvo uznáva

a) odborná kvalifikácia získaná v členských štátoch podľa tejto tabuľky:

TABUĽKA D

b) diplom sestry, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu členským štátom a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 33 smernice 2005/36/ES, ak potvrdzuje, že občan začal štúdium

1. pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko a Veľkú Britániu pred 27. júnom 1979,
2. pre Grécko pred 1. januárom 1981,
3. pre Portugalsko a Španielsko pred 1. januárom 1986,
4. pre Rakúsko, Fínsko, Švédsko, Nórsko a Island pred 1. januárom 1994,
5. pre Lichtenštajnsko pred 1. májom 1995,
6. pre Švajčiarsko pred 1. júnom 2002,
7. pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Litvu, Lotyšsko, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko pred 1. májom 2004.

Tento diplom musí byť doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával činnosť sestry v členskom štáte v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

c) diplom sestry vydaný členským štátom, ktorý nie je uvedený v písmene a), ak je doplnený potvrdením vydaným príslušným orgánom o tom, že tento diplom bol vydaný po absolvovaní štúdia v súlade s článkom 33 smernice 2005/36/ES, ako aj o tom, že je v členskom štáte, v ktorom bol vydaný, považovaný za rovnocenný s kvalifikáciou uvedenou v písmene a),

d) diplom sestry, ktorý získal občan členského štátu na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 33 smernice 2005/36/ES, ak

- sa štúdium začalo pred zjednotením Nemecka, t.j. pred 3. októbrom 1990,

- tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti sestry na území Nemecka za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Nemecka podľa písmena a),

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Nemecka o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na území Nemecka v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

e) diplom sestry, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v Poľsku pred 1. májom 2004 a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 33 smernice 2005/36/ES, ak je doplnený:

- v prípade dyplomu licencjata pielęgniarstwa osvedčením vydaným príslušným orgánom Poľska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na území Poľska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

- v prípade dyplomu pielęgniarcki albo pielęgniarcki dyplomowanej, ktorý predstavuje pomaturitné vzdelanie získané na odbornej zdravotníckej škole, osvedčením vydaným príslušným orgánom Poľska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na území Poľska v priebehu najmenej piatich po sebe nasledujúcich rokov počas siedmich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

- v prípade dokladu o odbornej kvalifikácii sestry, ktoré ukončili odbornú prípravu pred 1. májom 2004, ktoré nespĺňajú minimálne požiadavky na odbornú prípravu, potvrdený bakalárskym diplomom získaným na základe osobitného rozširujúceho programu uvedeného v piatej časti tohto zákona, na účely overenia, že príslušná osoba má znalosti a kvalifikáciu na úrovni porovnateľnej so zdravotnými sestrami s kvalifikáciou, ktorá je v prípade Poľska definovaná v tabuľke D sestra,

f) diplom sestry, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu bývalým Československom alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Československu pred 1. januárom 1993, ak je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Českej republiky o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na území Českej republiky v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti sestry na území Českej republiky za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Českej republiky podľa písmena a),

g) diplom sestry, ktorý umožňuje vykonávať činnosť sestry, ak bol vydaný v bývalom Sovietskom zväze alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Sovietskom zväze

1. pre Estónsko pred 20. augustom 1991,

2. pre Lotyšsko pred 21. augustom 1991,

3. pre Litvu pred 11. marcom 1990,

ak príslušné orgány jedného z troch uvedených štátov potvrdia, že tento diplom má na ich území rovnakú platnosť ako diplomy, ktoré vydávajú a ktoré umožňujú vykonávať činnosť sestry na území ich štátu. Tieto diplomy musia byť doplnené osvedčením vydaným príslušným orgánom o tom, že ich držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na ich území v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

h) diplom sestry, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v bývalej Juhoslávii alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalej Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak je doložený osvedčením vydaným príslušným orgánom Slovinska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť sestry na území Slovinska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti sestry na území Slovinska za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Slovinska podľa písmena a),

i) pokiaľ ide o rumunskú kvalifikáciu sestry zodpovednej za všeobecnú starostlivosť, platia len tieto ustanovenia o právach. V prípade štátnych príslušníkov členských štátov, ktorým boli udelené doklady o formálnej kvalifikácii sestry zodpovednej za všeobecnú starostlivosť alebo ktorých odborná príprava sa začala v Rumunsku pred dňom pristúpenia a ktorí nespĺňajú minimálne požiadavky na odbornú prípravu uvedené v článku 31, členské štáty uznávajú tieto doklady o formálnej kvalifikácii sestry zodpovednej za všeobecnú starostlivosť (Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist) s nadstavbovým stredoškolským vzdelaním získaným na școală postliceală za dostatočný dôkaz, ak sú doplnené osvedčením uvádzajúcim, že štátni príslušníci týchto členských štátov sa skutočne a zákonne venovali činnostiam sestry zodpovednej za všeobecnú starostlivosť v Rumunsku najmenej päť po sebe nasledujúcich rokov počas siedmich rokov

predo dňom vydania tohto osvedčenia. Uvedené činnosti musia zahŕňať plnú zodpovednosť za plánovanie, organizáciu a vykonávanie ošetrovateľskej starostlivosti o pacienta.

(2) Posúdi sa diplom sestry, ktorý bol vydaný občanovi členského štátumimo Európskej únie, ak je doplnený osvedčením niektorého členského štátu o tom, že ho uznal za rovnocenný s diplomom podľa odseku 1 písm. a). Do úvahy sa berie odborná prax nadobudnutá v členskom štáte, ktorý diplom uznal. V tom prípade ministerstvo rozhoduje o uznaní na žiadosť žiadateľa v lehote do troch mesiacov od predloženia všetkých požadovaných dokladov žiadateľom.

## **E. Pôrodná asistentka**

(1) Na účely výkonu povolania pôrodnej asistentky v Slovenskej republike sa ako vyššie odborné vzdelanie v študijnom odbore diplomovaná pôrodná asistentka alebo vysokoškolské vzdelanie 1. stupňa v bakalárskom študijnom odbore pôrodná asistancia uznáva

a) odborná kvalifikácia získaná v členských štátoch podľa tejto tabuľky:

### **TABUĽKA E**

b) diplom pôrodnej asistentky, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu členským štátom a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 40 smernice 2005/36/ES, ak potvrdzuje, že občan začal štúdium

1. pre Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko a Veľkú Britániu pred 23. januárom 1983,
2. pre Španielsko a Portugalsko pred 1. januárom 1986,
3. pre Nemeckú demokratickú republiku pred 3. októbrom 1990,
4. pre Rakúsko, Fínsko a Švédsko pred 1. januárom 1994,
5. pre Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Litvu, Lotyšsko, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko pred 1. májom 2004.

Tento diplom musí byť doplnený osvedčením o tom, že jeho držiteľ účinne a v súlade s právnymi predpismi vykonával činnosť pôrodnej asistentky v členskom štáte v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

c) diplom pôrodnej asistentky vydaný členským štátom, ktorý nie je uvedený v písmene a), ak je doplnený potvrdením vydaným príslušným orgánom o tom, že tento diplom bol vydaný po absolvovaní štúdia v súlade s článkom 40 smernice 2005/36/ES, ako aj o tom, že je v členskom štáte, v ktorom bol vydaný, považovaný za rovnocenný s odbornou kvalifikáciou uvedenou v písmene a),

d) diplom pôrodnej asistentky, ktorý získal občan členského štátu na území bývalej Nemeckej demokratickej republiky a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 40 smernice 2005/36/ES, ak

- sa štúdium začalo pred zjednotením Nemecka, t.j. pred 3. októbrom 1990,

- tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti pôrodnej asistentky na území Nemecka za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Nemecka podľa písmena a),

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Nemecka o tom, že jeho držiteľ

vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na území Nemecka v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

e) diplom pôrodnej asistentky, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v Poľsku pred 1. májom 2004 a ktorý nezodpovedá minimálnym požiadavkám na vzdelávanie podľa článku 44 smernice 2005/36/ES, ak je doplnený:

- v prípade dyplomu licencjata poloznictwa osvedčením vydaným príslušným orgánom Poľska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na území Poľska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

- v prípade dyplomu polożnej, ktorý predstavuje pomaturitné vzdelanie získané na odbornej zdravotníckej škole, osvedčením vydaným príslušným orgánom Poľska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na území Poľska v priebehu najmenej piatich po sebe nasledujúcich rokov počas siedmich rokov predchádzajúcich dňu vydania osvedčenia,

- doklad o formálnej kvalifikácii pôrodnej asistentky vydaný v Poľsku pôrodnej asistentke, ktorá skončila odbornú prípravu pred 1. májom 2004, ktorá nespĺňa minimálne požiadavky na odbornú prípravu uvedené v článku § 15, potvrdený bakalárskym diplomom získaným na základe osobitného rozširujúceho programu, ktoré majú maturitné vysvedčenie zo strednej školy a skončili lekárske lýceum a strednú zdravotnícku školu v odbore sestra a pôrodná asistentka na účely overenia, že príslušná osoba má znalosti a kvalifikáciu na úrovni porovnateľnej s pôrodnými asistentkami s kvalifikáciou, ktoré sú v prípade Poľska definované v tabuľke E,

f) diplom pôrodnej asistentky, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu bývalým Československom alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Československu pred 1. januárom 1993, ak

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Českej republiky o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na území Českej republiky v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj

- potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti pôrodnej asistentky na území Českej republiky za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Českej republiky podľa písmena a),

g) diplom pôrodnej asistentky, ktorý umožňuje vykonávať činnosť pôrodnej asistentky, ak bol vydaný v bývalom Sovietskom zväze alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalom Sovietskom zväze

1. pre Estónsko pred 20. augustom 1991,
2. pre Lotyšsko pred 21. augustom 1991,
3. pre Litvu pred 11. marcom 1990,

ak príslušné orgány jedného z troch uvedených štátov potvrdia, že tento diplom má na ich území rovnakú platnosť ako diplomy, ktoré vydávajú a ktoré umožňujú vykonávať činnosť pôrodnej asistentky na území ich štátu. Tieto diplomy musia byť doplnené osvedčením vydaným príslušným orgánom o tom, že ich držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na ich území v priebehu najmenej troch po sebe

nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia,

h) diplom pôrodnej asistentky, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu v bývalej Juhoslávii alebo na základe štúdia, ktoré sa začalo v bývalej Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak

- je doplnený osvedčením vydaným príslušným orgánom Slovinska o tom, že jeho držiteľ vykonával účinne a v súlade s právnymi predpismi činnosť pôrodnej asistentky na území Slovinska v priebehu najmenej troch po sebe nasledujúcich rokov počas piatich rokov predchádzajúcich dňu vydania tohto osvedčenia, ako aj

- potvrdením o tom, že tento diplom oprávňuje jeho držiteľa na vykonávanie činnosti pôrodnej asistentky na území Slovinska za tých istých podmienok ako diplomy, ktoré boli vydané príslušnými orgánmi Slovinska podľa písmena a),

i) v prípade štátnych príslušníkov členských štátov, ktorým boli udelené doklady o formálnej kvalifikácii pôrodnej asistentky (asistentmedical obstericã-ginecologie/sestra v oblasti pôrodnictva a gynekológie) v Rumunsku pred dňom pristúpenia a ktorí nespĺňajú minimálne požiadavky na odbornú prípravu uvedené v článku 40 smernice 2005/36/ES, členské štáty uznávajú tieto doklady o formálnej kvalifikácii za dostatočný dôkaz na účely výkonu činností pôrodnej asistentky, ak sú doplnené osvedčením uvádzajúcim, že štátni príslušníci týchto členských štátov sa skutočne a zákonne venovali činnostiam pôrodnej asistentky v Rumunsku najmenej päť po sebe nasledujúcich rokov počas siedmich rokov pred vydaním tohto osvedčenia.

(2) Posúdi sa diplom pôrodnej asistentky, ktorý bol vydaný občanovi členského štátu mimo Európskej únie, ak je doplnený osvedčením niektorého členského štátu o tom, že ho uznal za rovnocenný s diplomom podľa odseku 1 písm. a). Do úvahy sa berie odborná prax nadobudnutá v členskom štáte, ktorý diplom uznal. V tom prípade ministerstvo rozhoduje o uznaní na žiadosť žiadateľa v lehote troch mesiacov od predloženia všetkých požadovaných dokladov žiadateľom.

#### **Tabuľková časť prílohy č. 4**

### **UZNÁVANIE ODBORNEJ KVALIFIKÁCIE NADOBUDNUTEJ NA ÚČELY VÝKONU VYBRANÝCH ZDRAVOTNÍCKYCH POVOLANÍ**

#### **A. Lekár**

Obrázok 293e2007.pcx

Obrázok 293f2007.pcx

Obrázok 293g2007.pcx

Obrázok 293h2007.pcx

#### **B. Zubný lekár**

Obrázok 293i2007.pcx

Obrázok 293j2007.pcx

Obrázok 293k2007.pcx

Obrázok 293l2007.pcx

### **C. Farmaceut**

Obrázok 293m2007.pcx

Obrázok 293n2007.pcx

Obrázok 293o2007.pcx

### **D. Sestra**

Obrázok 293p2007.pcx

Obrázok 293q2007.pcx

Obrázok 293r2007.pcx

Obrázok 293s2007.pcx

Obrázok 293t2007.pcx

Obrázok 293u2007.pcx

### **E. Pôrodná asistentka**

Obrázok 293v2007.pcx

Obrázok 293w2007.pcx

Obrázok 293x2007.pcx

Obrázok 293y2007.pcx

Obrázok 293z2007.pcx

## **PRÍL.5 ZOZNAM ŠTUDIJNÝCH ODBOROV S OSOBITNOU ŠTRUKTÚROU**

**k § 12 ods. 1 písm. b) bodu 1b a § 12 ods. 2**

V Spojenom kráľovstve:

Regulované štúdium vedúce k akreditovaným štátnym odborným kvalifikáciám (NVQs), alebo v Škótsku k akreditovaným škótskym odborným kvalifikáciám, na úrovni 3 a 4 štátnej štruktúry odborných kvalifikácií vo Veľkej Británii.

Tieto úrovne sú definované takto:

- Úroveň 3: kompetencie v širokom rozsahu rôznych pracovných činností vykonávaných v rôznych kontextoch, z ktorých väčšina je zložitá a nerutinná. Je tu značná zodpovednosť a autonómia, často sa vyžaduje kontrola alebo vedenie inými.

- Úroveň 4: kompetencie v širokom rozsahu zložitých technických alebo odborných pracovných činností, vykonávaných v rôznych kontextoch a s vysokým stupňom osobnej zodpovednosti a samostatnosti. Často sa vyskytuje zodpovednosť za prácu iných a prerozdelenie zdrojov.

V Nemecku:

Tieto regulované študijné odbory:

- regulovaná odborná príprava na vykonávanie povolání technického asistenta ["technische(r) Assistent(in)"], obchodného asistenta ["kaufmännische(r) Assistent(in)"], sociálnych povolání ("soziale Berufe") a povolania štátom autorizovaného inštruktora dýchania a výslovnosti ["staatlich geprüfte(r) Atem-, Sprech-, und Stimmlehrer(in)"] s celkovým trvaním najmenej trinásť rokov, ktoré vyžadujú úspešné zakončenie stredoškolského štúdia ("mittlerer Bildungsabschluss"), a ktoré pozostávajú:

i) najmenej z trojročnej [1] odbornej prípravy v odbornej škole ("Fachschule"), zakončenej skúškou, a tam, kde je to vhodné, doplnenej jednoročným alebo dvojročným špecializačným štúdiom, tiež zakončeným skúškou, alebo

ii) najmenej z dvaapoločnej odbornej prípravy v odbornej škole ("Fachschule"), zakončenej skúškou a doplnenej praxou s trvaním najmenej šesť mesiacov, alebo odborným výcvikom trvajúcim najmenej šesť mesiacov v schválenom vzdelávacom zariadení, alebo

iii) najmenej z dvojročnej prípravy v odbornej škole ("Fachschule"), zakončenej skúškou a doplnenej praxou trvajúcou najmenej jeden rok alebo odborným výcvikom trvajúcim najmenej jeden rok v schválenom zariadení,

- regulovaná odborná príprava na vykonávanie povolania štátom autorizovaného ["staatlich geprüfte(r)"] technika ["Techniker(in)"], obchodného ekonóma ["Betriebswirt(in)"], dizajnéra ["Gestalter(in)"] a rodinného opatrovateľa ["Familienpfleger(in)"] s celkovým trvaním najmenej 16 rokov, ktorých nutným predpokladom je úspešné ukončenie povinnej školskej dochádzky alebo rovnocenného vzdelávania a odbornej prípravy (v dĺžke najmenej deväť rokov) a úspešné ukončenie štúdia na učňovskej škole ("Berufsschule") s trvaním najmenej tri roky, ktoré zahŕňujú, po absolvovaní najmenej dvoch rokov praxe, riadne štúdium a odbornú prípravu trvajúce najmenej dva roky alebo štúdium a odbornú prípravu popri zamestnaní s porovnateľným trvaním,

- regulované vzdelávanie a regulované štúdium popri zamestnaní s celkovým trvaním najmenej pätnásť rokov, nevyhnutným predpokladom je, všeobecne povedané, úspešné ukončenie povinnej školskej dochádzky (najmenej deväť rokov) a odborné vzdelávanie (bežne tri roky), ktoré vo všeobecnosti zahŕňa najmenej dva roky praxe (vo väčšine prípadov tri roky) a skúšku v kontexte odbornej prípravy popri zamestnaní, ktorá vo všeobecnosti obsahuje najmenej dva roky praxe (vo väčšine prípadov tri roky) a skúšku v rámci štúdia popri zamestnaní, ktoré vo všeobecnosti zahŕňa kurz odbornej prípravy, ktorý je súbežný s praxou (najmenej 1000 hodín) alebo riadne štúdium (najmenej jeden rok).

V Holandsku:

Regulovaná odborná príprava, ktorá zodpovedá kvalifikačnej úrovni 3 alebo 4 národného centrálného registra odborného vzdelávania zriadeného zákonom o vzdelávaní a odbornej príprave alebo starším typom vzdelávania, ktorých stupeň splynul s týmito kvalifikačnými stupňami.

Úrovne 3 a 4 kvalifikačnej štruktúry zodpovedajú tomuto popisu:

- Úroveň 3: zodpovednosť za uplatňovanie a kombináciu normalizovaných postupov. Kombinácia alebo koncepcia postupov v závislosti od činností súvisiacich s organizáciou a prípravou práce. Schopnosť obhájiť si svoju činnosť pred svojimi kolegami (bez hierarchického spojenia). Riadiaca zodpovednosť kontroly a podpory uplatňovania inými pracovníkmi normalizovaných alebo automatizovaných rutinných postupov. Väčšinou ide o odborné kompetencie a znalosti.

- Úroveň 4: zodpovednosť za vykonávanie pridelených úloh, ako aj zodpovednosť za kombináciu alebo koncepciu nových postupov. Schopnosť obhájiť si svoju činnosť pred kolegami (bez hierarchického spojenia). Explicitná hierarchická zodpovednosť, pokiaľ ide o plánovanie a/alebo vedenie a/alebo organizáciu a/alebo rozvoj celého výrobného cyklu. Ide o špecializované kompetencie a znalosti a/alebo nezávislé od profesie.

Oba stupne zodpovedajú vzdelávacím cyklom upraveným predpisom s celkovou dĺžkou trvania minimálne 15 rokov, ktoré predpokladajú dokončenie 8-ročného základného vzdelávania, po ktorom nasledujú štyri roky stredného prípravného odborného vzdelávania ("VMBO"), ku ktorému sa pridávajú minimálne tri roky vzdelávania na úroveň 3 alebo 4 v strednej odbornej vzdelávacej inštitúcii ("MBO"), ukončené skúškou. [Dĺžka stredného odborného vzdelávania môže byť stanovená od troch do dvoch rokov, ak má záujemca kvalifikáciu, ktorá ho oprávňuje pokračovať v štúdiu na univerzite (14 rokov predbežného vzdelávania) alebo v inom type vysokoškolského štúdia (13 rokov predbežného vzdelávania)].

V Rakúsku:

Odborná príprava na vyšších odborných školách ("Berufsbildende Hohere Schulen") a zariadeniach vyššieho vzdelávania pre poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo ("Hohere Land- und Forstwirtschaftliche Lehranstalten") vrátane osobitných foriem ("einschliesslich der Sonderformen"), ktorých štruktúra a úroveň je určená zákonmi, inými právnymi predpismi a správnyimi opatreniami.

Tieto študijné odbory majú celkovú dĺžku najmenej trinásť rokov a pozostávajú z päťročného odborného vzdelávania, ktoré je ukončené úspešným vykonaním záverečnej skúšky, ktorá je dokladom o odbornej kvalifikácii.

Odborná príprava v majstrovských školách ("Meisterschulen"), v majstrovských triedach ("Meisterklassen"), v priemyselných majstrovských školách ("Werkmeisterschulen") alebo v školách pre dielovedúcich stavebných remeselníkov ("Bauhandwerkerschulen"), ktorých štruktúra a úroveň sú určené zákonmi, inými právnymi predpismi a správnyimi opatreniami.

Toto štúdium má celkovú dĺžku najmenej trinásť rokov a pozostáva z deviatich rokov povinnej školskej dochádzky, po ktorých nasledujú najmenej tri roky odbornej prípravy v odbornej škole alebo najmenej tri roky odbornej prípravy vo firme a súbežne v učňovskej

škole ("Berufsschule"), pričom oba sú ukončené skúškou a doplnené úspešným ukončením najmenej jednoročného kurzu odbornej prípravy v majstrovskej škole pre dielovedúcich ("Werkmeisterschule") alebo v škole pre stavebných remeselníkov ("Bauhandwerkerschule"). Vo väčšine prípadov je ich celková dĺžka najmenej 15 rokov, čo zahŕňa obdobia praxe, ktorým predchádza odborná príprava v týchto zariadeniach alebo ktoré sprevádza štúdium popri zamestnaní (najmenej 960 hodín).

## **PRÍL.6**

### **ČINNOSTI TÝKAJÚCE SA KATEGÓRIÍ ODBORNEJ PRAXE UVEDENÝCH V § 22**

#### Zoznam I

1. Výroba textilu
  - Výroba a spracovanie textilných materiálov na vlnárskych strojoch
  
  - Výroba a spracovanie textilných materiálov na bavlnárskych strojoch
  
  - Výroba a spracovanie textilných materiálov na strojoch na spracovanie hodvábu
  
  - Výroba a spracovanie textilných materiálov na strojoch na spracovanie ľanu a konope
  
  - Ostatné odvetvia textilných vlákien (juta, tvrdé vlákna atď.), povraznícky tovar
  
  - Výroba pletených a háčkových výrobkov
  
  - Konečná úprava textilu
  
  - Ostatné textilné odvetvia
  
2. Výroba obuvi a ostatného oblečenia a lôžkovín
  - Strojová výroba obuvi (okrem kože alebo dreva)
  
  - Ručná výroba a oprava obuvi
  
  - Výroba odevov (okrem kožušín) Výroba matracov a lôžkovín
  
  - Odvetvia spracovania koží a kožušín
  
3. Výroba výrobkov z dreva a korku okrem výroby nábytku
  - Pílenie a priemyselná príprava dreva
  
  - Výroba drevených polotovarov
  
  - Sériová výroba drevených stavebných komponentov vrátane podláh
  
  - Výroba drevených nádob
  
  - Výroba ostatných drevených výrobkov (okrem nábytku)

Výroba výrobkov zo slamy, z korku, košíkárskych výrobkov, prúteného pletiva a výrobkov z rákosia; výroba kief

4. Výroba dreveného nábytku

5. Výroba papiera a papierenských výrobkov

Výroba celulózy, papiera a kartónu

Spracovanie papiera a kartónu a výroba výrobkov z celulózy

6. Tlačiarenské, vydavateľské a súvisiace odvetvia

7. Kožiarsky priemysel

Koželužne a závody na spracovanie kože

Výroba kožených výrobkov

8. Výroba gumených a plastických výrobkov, syntetických vlákien a škrobových výrobkov

Spracovanie gummy a azbestu

Spracovanie plastických hmôt

Výroba syntetických vlákien

9. Chemický priemysel

Výroba materiálov na chemickej báze a ďalšie spracovanie takýchto materiálov

Špecializovaná výroba chemických výrobkov, predovšetkým na priemyselné a poľnohospodárske účely (vrátane výroby na priemyselné spracovanie tukov a olejov rastlinného alebo živočíšneho pôvodu)

Špecializovaná výroba chemických výrobkov, predovšetkým na použitie v domácnostiach alebo kanceláriách (okrem výroby liečiv a farmaceutických výrobkov)

10. Ropný priemysel

Výroba nekovových minerálnych produktov

Výroba výrobkov zo štruktúrovanej hliny

Výroba skla a sklenených výrobkov

Výroba keramických výrobkov vrátane ohňovzdorných výrobkov

Výroba cementu, vápna a sadry

Výroba štruktúrovaných materiálov z betónu, cementu a zo sadry

Kamenárstvo a výroba iných nekovových minerálnych produktov

11. Výroba a primárna úprava železných a neželezných kovov  
Železiarsky a oceliarsky priemysel [podľa definície v zmluve ECSC (Európskeho spoločenstva pre uhlie a oceľ) vrátane integrovaných koksární vo vlastníctve oceliarní]

Výroba oceľových rúr

Ťahanie drôtu, ťahanie za studena, spracovanie za studena, valcovanie pásov za studena, tvárnenie za studena

Výroba a primárna úprava neželezných kovov

Zlievarne železných a neželezných kovov

12. Výroba kovových výrobkov (okrem strojov a dopravnej techniky)  
Kovanie, tvrdé lisovanie a tvrdé stláčanie

Sekundárna úprava a povrchová úprava

Kovové konštrukcie

Výroba kotlov, výroba priemyselných dutých výrobkov

Výroba nástrojov, náradia a hotových kovových výrobkov (okrem elektrických zariadení)

Doplňkové činnosti v strojárstve

13. Výroba strojov okrem elektrických strojov  
Výroba poľnohospodárskych strojov a traktorov

Výroba kancelárskych strojov

Výroba kovoobrábacích a iných obrábacích strojov a príslušenstva a nástavcov pre tieto stroje a pre iné mechanické nástroje

Výroba textilných strojov a príslušenstva, výroba šijacích strojov

Výroba strojov a zariadení pre spracovanie potravín a výrobu nápojov a pre chemické a príbuzné odvetvia

Výroba zariadení a strojov pre bane, zlievarne železa a ocele a pre stavebný priemysel; výroba zariadení na mechanickú manipuláciu

Výroba prenosových zariadení

Výroba strojov na iné špecifické priemyselné účely

Výroba ostatných neelektrických strojov a zariadení

#### 14. Elektrotechnika

Výroba elektrických vedení a káblov

Výroba motorov, generátorov, transformátorov, rozvodní a iných podobných zariadení pre zásobovanie elektrickou energiou

Výroba elektrických zariadení na priame komerčné použitie

Výroba telekomunikačných zariadení, meračov, iných meracích zariadení a elektrických zdravotníckych prístrojov

Výroba elektronických zariadení, rádiových a televíznych prijímačov, audiozariadení

Výroba elektrických spotrebičov na použitie v domácnostiach

Výroba lúčových a osvetľovacích zariadení

Výroba batérií a akumulátorov

Oprava, montáž a špecializovaná inštalácia elektrických zariadení

#### 15. Výroba dopravných zariadení

Výroba motorových vozidiel a ich častí

Oprava motorových vozidiel, motocyklov a bicyklov

Výroba motocyklov a bicyklov a ich častí

Výroba dopravných zariadení, ktoré nie sú klasifikované v iných skupinách

#### 16. Rôzne výrobné odvetvia

Výroba presných nástrojov a meracích a kontrolných nástrojov

Výroba lekárskeho a chirurgického nástrojov a zariadení a ortopedických pomôcok (okrem ortopedickej obuvi)

Výroba fotografických a optických zariadení

Výroba a oprava hodín

Klenotníctvo a spracovanie drahých kovov

Výroba a oprava hudobných nástrojov

Výroba hier, hračiek a športových a atletických potrieb

Ostatné výrobné odvetvia

#### 17. Stavebníctvo

Stavebníctvo (nešpecializované); demolácie

Výstavba budov (obytných alebo iných)

Stavebníctvo; výstavba ciest, mostov, železníc atď.

Inštalačné práce

Dekorácie a konečná úprava

18. Odvetvia vyrábajúce živočíšne a rastlinné tuky a oleje  
Odvetvia výroby potravín (okrem výroby nápojov)

Zabíjanie jatočných zvierat, príprava a uchovávanie mäsa

Výroba mlieka a mliečnych výrobkov

Konzervovanie a uchovávanie ovocia a zeleniny

Konzervovanie a uchovávanie rýb a iných darov mora

Výroba obilných výrobkov v mlynoch

Výroba pekárenských výrobkov vrátane suchárov a keksov

Cukrovarnícky priemysel

Výroba kakaa, čokolády a cukroviniek

Výroba rôznych potravinárskych výrobkov

19. Výroba nápojov

Výroba etylalkoholu fermentáciou, výroba kvasníc a liehovín

Výroba vína a iných alkoholických nápojov bez sladu

Výroba piva a sladu

Výroba nealkoholických nápojov a vody sýtenej oxidom uhličitým

Výroba gumových výrobkov, plastických hmôt, umelých a syntetických vlákien a škrobových výrobkov

Výroba škrobových výrobkov

Kaderníctva (okrem služieb pedikúry a odborných škôl pre kozmetikov)

## Zoznam II

Rybolov

Rybolov vo vnútrozemských vodách

Výroba dopravných zariadení

Stavba a oprava lodí

Výroba železničných zariadení

Výroba lietadiel (vrátane kozmických zariadení)

Činnosti spojené s dopravou a činnosti iné ako doprava, ktoré patria do týchto skupín

Služby spacích a jedálenských vozňov; údržba železničného parku v opravovniach; čistenie vozňov

Údržba zariadení pre mestskú, prímestskú a medzimestskú dopravu

Údržba zariadení pre inú osobnú pozemnú dopravu (motorové vozidlá, autokary, taxíky)

Prevádzka a údržba služieb podporujúcich cestnú dopravu (cesty, tunely a mýtné mosty, skladiská tovaru, parkoviská, autobusové a električkové depá)

Činnosti spojené s vnútrozemskou vodnou dopravou (prevádzka a údržba vodných ciest, prístavov a iných zariadení pre vnútrozemskú vodnú dopravu; vlečné a pilotovacie služby v prístavoch, umiestňovanie bójí, nakladanie a vykladanie lodí a iné podobné činnosti, napr. pomoc lodiam pri haváriách, vlečenie a prevádzka člnových kôlní)

Komunikácie: poštové služby a komunikácie

Osobné služby

Práčovne a práce služby, chemické čistenie a farbenie

Fotografické štúdiá: portréty a komerčné fotografovanie, okrem žurnalistických fotografov

Osobné služby inde nezaradené (údržba a čistenie budov alebo len ubytovanie)

Ambulantné vykonávanie činností

a) nákup a predaj tovaru:

- ktorý vykonávajú obchodní cestujúci, podomoví obchodníci alebo pouliční predavači,

- v krytých tržniciach mimo trvalo umiestnených zariadení a na nekrytých trhoch,

b) činnosti, na ktoré sa vzťahujú už prijaté prechodné opatrenia, ktoré výslovne vylučujú alebo neuvádzajú ambulantné vykonávanie takýchto činností,

c) organizovanie, ponúkanie na predaj a priamy alebo provízny predaj jednotlivých alebo hromadných položiek (doprava, ubytovanie, stravovanie, výlety atď.) pre cestu alebo pobyt, bez ohľadu na dôvody cestovania [článok 2 B) písm. a)],

d) vykonávanie činnosti sprostredkovateľa medzi poskytovateľmi rôznych spôsobov dopravy a osobami, ktoré odosielajú a prijímajú tovar, a vykonávanie súvisiacich činností:  
- uzatváraním zmlúv s prepravcami v mene príkazcov;

- zvolením spôsobu prepravy, firmy a trasy, ktorá je najrentabilnejšia pre príkazcu;

- zabezpečením technických aspektov prepravnej operácie (napr. balenie požadované pre prepravu), vykonávaním rôznych operácií súvisiacich s prepravou (napr. zabezpečenie dodávok ľadu pre chladiace vozy);

- vybavovaním formalít spojených s prepravou, ako je príprava nákladných listov; spájaním a rozdeľovaním zásielok;

- koordináciou rôznych etáp prepravy, zabezpečovaním tranzitu, opätovnej nakládky, prekládky a iných ukončovacích operácií;

- prípravou nákladu, špeditérov a dopravcov a zabezpečovaním dopravných prostriedkov pre osoby, ktoré expedujú alebo prijímajú zásielky tovaru,

e) prepočítaním dopravných nákladov a podrobnou kontrolou účtov,

f) prijímaním určitých dočasných alebo trvalých opatrení v mene alebo v zastúpení majiteľa lode alebo námorného prepravcu (s prístavnými orgánmi, obchodníkmi predávajúcimi lodné potreby a zásoby atď.).

### **Zoznam III**

1. Činnosti samostatne zárobkovo činných osôb vo veľkoobchode okrem veľkoobchodu s medicínskymi a farmaceutickými produktmi, toxickými produktmi a patogénmi a s uhlím (ex skupina 611).

2. Odborné činnosti sprostredkovateľa, ktorý je jednou alebo viacerými osobami oprávnený a poverený rokovať alebo uzatvárať obchodné transakcie v mene a na účet týchto osôb.

3. Odborné činnosti sprostredkovateľa, ktorý sprostredkúva kontakty osôb, ktoré chcú priamo uzatvoriť medzi sebou zmluvu, pričom nemá trvalé príkazy v tomto zmysle, alebo pripravuje ich obchodné transakcie, alebo pomáha pri ich realizácii.

4. Odborné činnosti sprostredkovateľa, ktorý uzatvára obchodné transakcie vo vlastnom mene, pričom však zastupuje iné osoby.

5. Odborné činnosti sprostredkovateľa, ktorý vykonáva veľkoobchodný predaj na dražbe v mene iných osôb.

6. Odborné činnosti sprostredkovateľa, ktorý chodí z domu do domu s cieľom získať objednávky.

7. Poskytovanie služieb vo forme odborných činností, ktoré vykonáva

sprostredkovateľ zamestnaný v jednom alebo vo viacerých obchodných alebo priemyselných podnikoch, alebo u remeselníkov.

8. Maloobchod

9. Prenájom zariadených izieb

10. Požičiavanie čistej bielizne za poplatok

11. Požičiavanie odevov za poplatok

12. Reštaurácie, kaviarne, vinárne a iné podniky podávajúce jedlá a pitie

13. Hotely, ubytovne, táboriská a iné ubytovacie zariadenia

14. Banky a iné finančné inštitúcie

15. Spoločnosti skupujúce patenty a licenčné spoločnosti

16. Doprava

- cestná osobná doprava, okrem prepravy motorovými vozidlami,

- potrubná preprava kvapalných uhl'ovodíkov a iných kvapalných chemických produktov

18. Obecné služby

19. Knižnice, múzeá, botanické a zoologické záhrady

20. Rekreačné služby

21. Rekreačné služby, ktoré nie sú zaradené inde: športové činnosti (športové ihriská, organizácia športového vybavenia atď.) okrem činností športových inštruktorov, hry (závodné stajne, miesta pre hry, jazdecké školy atď.), ostatné rekreačné činnosti (cirkusy, zábavné parky a iné zábavné zariadenia).

22. Osobné služby

23. Domáce služby

24. Osobné služby, ktoré nie sú zaradené inde, okrem športových a zdravotných masérov a horských vodcov, rozdelené do týchto skupín: dezinfekcia a odstraňovanie škodcov, požičiavanie šatstva a skladovacie zariadenia, sobášne kancelárie a podobné služby, astrológia, veštenie a podobne, hygienické služby a súvisiace činnosti, pohrebníctvo a údržba cintorínov, kuriéri a tlmočníci - sprievodcovia.

25. Ambulantné vykonávanie týchto činností:

a) nákup a predaj tovaru:

- ktorý vykonávajú obchodní cestujúci, podomoví obchodníci alebo pouliční predavači,

- v krytých tržniciach mimo trvalo umiestnených zariadení a na nekrytých trhoch,

b) činnosti, na ktoré sa vzťahujú už prijaté prechodné opatrenia, ktoré výslovne vylučujú alebo neuvádzajú ambulantné vykonávanie takýchto činností.

26. Nájom železničných vozňov alebo vagónov na prepravu osôb alebo tovaru

27. Sprostredkovanie predaja, nákupu a prenájmu lodí

28. Príprava, dohodnutie a uzatváranie zmlúv o preprave vystažovalcov

29. Prijímanie všetkých predmetov a tovarov umiestnených v mene umiestňujúcej osoby buď pri colnej kontrole, alebo mimo nej, v skladoch, vo všeobecných skladištiach, v skladištiach nábytku, chladiarňach, silách atď.

30. Vydávanie príjemky za skladovaný predmet alebo tovar umiestňujúcej osobe

31. Poskytovanie ohrád, krmiva a predajných plôch pre dočasne umiestnený dobytok, ktorý čaká na predaj alebo počas tranzitu na trh alebo z trhu

32. Vykonávanie technických kontrol alebo hodnotenia motorových vozidiel

33. Meranie, váženie a kalibrácia tovarov

Vylúčené činnosti

Požičiavanie poľnohospodárskych strojov za poplatok

Nehnutelnosti, prenájom majetku

Požičiavanie automobilov, vozov a koňov za poplatok

Požičiavanie železničných vozňov a vagónov za poplatok

Prenájom strojov obchodným podnikom

Rezervácia miest v kinách a prenájom kinematografických filmov

Rezervácia miest v divadlách a prenájom divadelných zariadení

Požičiavanie člnov, bicyklov, mincových automatov na hazardné hry alebo hry zručnosti za poplatok

Prenájom zariadených izieb

Požičiavanie čistej bielizne za poplatok

Požičiavanie odevov za poplatok

Salóny krásy a služby manikúry, okrem služieb pedikúry a odborných škôl pre kozmetikov

a kaderníkov

## **PRÍL.7**

### **ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV A EURÓPSKEJ ÚNIE**

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú.v. EÚ L 255, 30.9.2005).

2. Smernica Rady 2006/100/ES z 20. novembra 2006, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska upravujú určité smernice v oblasti voľného pohybu osôb (Ú.v. EÚ L 363, 20.12.2006).

3. Nariadenie Komisie (ES) č. 1430/2007 z 5. decembra 2007, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú.v. EÚ L 320, 6.12.2007).

---

1) § 35 až 37b zákona č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1) Írski štátni príslušníci sú taktiež členovia nasledujúcich orgánov Spojeného kráľovstva: Institute of Chartered Accountants in England and Wales (Inštitút prisázných účtovných znalcov v Anglicku a vo Walese), Institute of Chartered Accountants of Scotland (Inštitút prisázných účtovných znalcov v Škótsku), Institute of Actuaries (Inštitút poisťných technikov), Faculty of Actuaries (Fakulta poisťných technikov), Chartered Institute of Management Accountants (Výsadný inštitút prevádzkových účtovníkov), Institute of Chartered Secretaries and Administrators (Inštitút prisázných tajomníkov a administrátorov), Royal Town Planning Institute (Kráľovský inštitút plánovania miest), Royal Institution of Chartered Surveyors (Kráľovská inštitúcia prisázných topografov), Chartered Institute of Building (Výsadný inštitút stavebníctva).

"1) S účinnosťou od 1. júna 1994 je názov odboru "Krankengymnast(in)" nahradený termínom "Physiotherapeut(in)". Avšak odborníci, ktorí diplom získali pred uvedeným dátumom, môžu i naďalej používať predchádzajúci názov "Krankengymnast(in)", ak si tak želajú."

1) Minimálna dĺžka sa môže skrátiť z troch rokov na dva roky, ak má dotyčná osoba kvalifikáciu potrebnú na prijatie na univerzitu ("Abitur"), t.j. trinásť rokov predchádzajúceho štúdia a odbornej prípravy, alebo kvalifikáciu potrebnú na prijatie na "Fachhochschule" ("Fachhochschulreife"), t.j. dvanásť rokov predchádzajúceho vzdelávania a odbornej prípravy.

2) Napríklad zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, zákon č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o cenných papieroch) v znení neskorších predpisov, §

30 až 55 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov, zákon č. 340/2005 Z.z. o sprostredkovaní poistenia a sprostredkovaní zaistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení zákona č. 99/2008 Z.z.

2) Len na účely audítorskej činnosti.

4) Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

5) Napríklad § 2 ods. 2 až 8 zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 50 zákona č. 29/1984 Zb. o sústave základných a stredných škôl (školský zákon) v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.

6) Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 168/1996 Z.z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, zákon č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.

7) Čl. 49 a 50 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (Ú.v. ES C 325, 24.12.2002 ) v platnom znení.

8) Napríklad zákon č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z.z., zákon č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9) Napríklad zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1992 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/2007 Z.z.

10) Napríklad zákon č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1992 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/2007 Z.z., zákon č. 312/2001 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 553/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov, Zákonník práce.

11) Napríklad § 18, 19, 21 a § 25 ods. 4 zákona č. 250/2007 Z.z., § 2, 10 a 14 zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji v znení neskorších predpisov, § 4 a 10 zákona č. 266/2005 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

12) § 33 zákona č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 109a zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

13) Napríklad zákon č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

14) Například zákon č. 124/2006 Z.z.

15) Například § 5 zákona č. 95/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

16) § 36 a 37 zákona č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.

16a) § 57 zákona Slovenskej národnej rady č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) v znení zákona č. 397/2000 Z.z.

16b) Príloha zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov Sadzobník správnych poplatkov, I. časť, Všeobecná správa, Položka 2, písm. e) a h).

17) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

18) Například zákon č. 39/2007 Z.z., zákon č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.

19) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.